

## Ha fallecido el secretario del Tribunal Supremo de la Signatura Apostólica

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (Efe).—Después de una breve enfermedad ha fallecido hoy, a la edad de 64 años, el secretario del Tribunal Supremo de la Signatura Apostólica, monseñor Giovanni Maria Pinna, quien después del Concilio Vaticano II, en el que tomó parte activa, fue nombrado secretario

de la Comisión para la Reforma de la Curia Romana por el Papa Pablo VI, el cual, en el mes de marzo de 1969, le confió el cargo de dicho Tribunal.

Los funerales por el prelado fallecido se celebrarán mañana, por la tarde, en la basílica de San Pedro.

## El Papa recibe al cardenal Tabera Araoz

CIUDAD DEL VATICANO, 21. (Efe).—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha recibido esta mañana en audiencia privada al cardenal español, monseñor Arturo Tabera y Araoz, prefecto de la Sagrada Congregación para el Culto Divino.

## "Cumbre" de los 41 países de la O.U.A., en Addis Abeba

### Kosiguin ofrece a los pueblos de África la asistencia y apoyo de la Unión Soviética

MOSCU, 21. (Efe-Reuter).—El jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosiguin, ha manifestado hoy que la idea de un diálogo con África del Sur era peligrosa para los pueblos africanos, según informa la agencia Tass.

En un mensaje dirigido a la Organización de la Unidad Africana (OUA) que se celebra hoy en Addis Abeba, el dirigente soviético también manifestó que la (OUA) y los pueblos de África, podrían contar, como antes, con la asistencia y apoyo de la Unión Soviética y otras fuerzas anti-imperialistas.

EL DIALOGO CON AFRICA DEL SUR, TEMA DE LA CONFERENCIA DE ALTO NIVEL DE LA O. U. A. QUE SE INICIA HOY

ADDIS ABEBA, 21. (Efe-Reuter).—Jefes de Estado africanos comienzan hoy una conferencia de alto nivel, que ha de durar cuatro días, en la que el punto principal a tratar será el candente tema del diálogo con África del Sur.

La "cumbre" de los cuarenta y un países que integran la Organización de la Unidad Africana (OUA), tiene en el orden del día una declaración en la que consta que actualmente existe base para dialogar entre los estados africanos independientes y África del Sur.

La declaración, aprobada por el Consejo Ministerial de la O. U. A. en sesión celebrada el sábado —que fue abandonada por cinco delegaciones— señala que el diálogo debería comenzar en primer término entre el régimen de la minoría blanca en África del Sur y la mayoría africana de aquel país.

Tal declaración fue enviada a la conferencia de alto nivel para su apoyo, tras ser aprobada por 27 votos a favor y cuatro en contra con dos abstenciones.

El comisario de Asuntos Exteriores de Nigeria, Okoi Arikpo, manifestó ayer a la Prensa que estaba seguro de que la "cumbre" aprobaría la declaración.

(Más información en "Hora de Cierre").

## Proyección de España sobre Hispanoamérica

## Ambiente de cordialidad en el almuerzo ofrecido por el Presidente de Colombia, a López Bravo

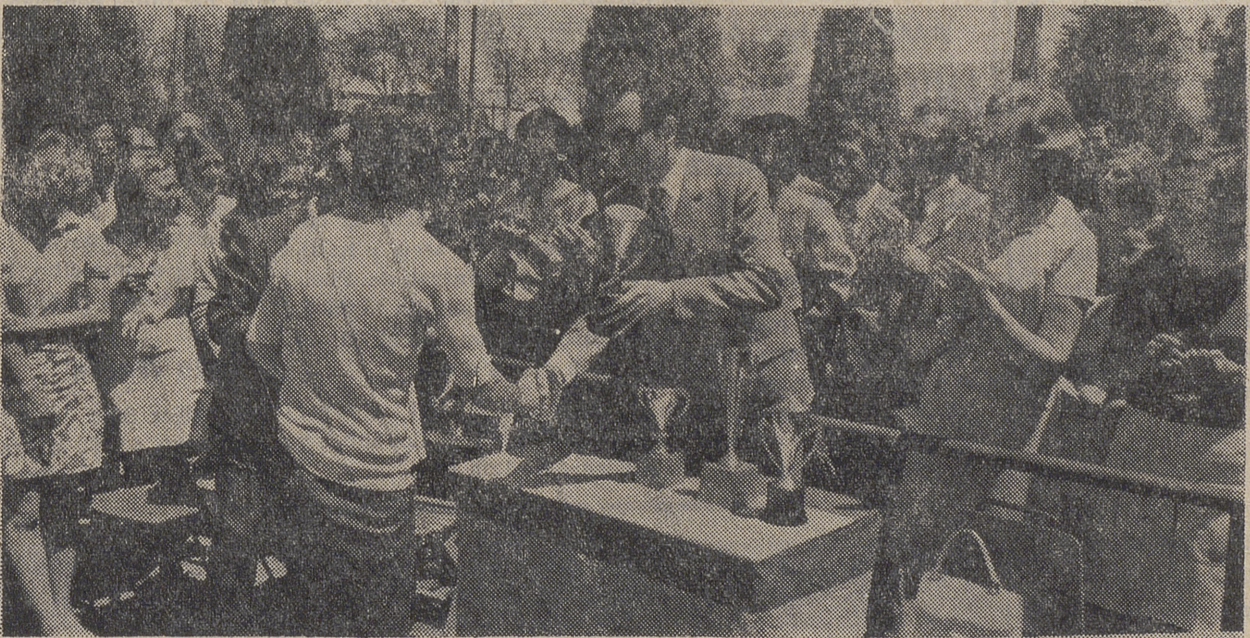
En su conversación se puso de relieve el interés por intensificar los contactos entre ambos países

BOGOTÁ, 21. (Efe).—"No hay mejor personero de Hispanoamérica ante el Mercado Europeo Común que España, ni mejor personero de España ante Hispanoamérica que Colombia", dijo ayer el presidente Misael Pastrana Borrero en el almuerzo que ofreció al ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, en su residencia campestre de Hato Grande.

Dentro de un clima de gran cordialidad se celebró este almuerzo de carácter privado al que asistieron los ministros colombianos de Hacienda, Rodrigo Llorente; de Desarrollo Económico, Jorge Valencia Jaramillo; de Minas y Petróleos, Juan B. Fernández; de Agricultura, Hernán Jaramillo Ocampo; el alcalde de Bogotá, Carlos Albán Holguín y los miembros de la Misión que acompañan en este viaje al ministro López Bravo y el embajador de España en Colombia.

En la conversación que sostuvo el Jefe del Estado colombiano con el ministro español se puso claramente de manifiesto el interés del primer mandatario por intensificar los contactos con España llevándolos a los máximos niveles y también de que su país entre en una etapa de desarrollo industrial como fuente de desarrollo comercial.

Mostró el Jefe del Estado de Colombia su simpatía por la petición española de entablar negociaciones con la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALAC) y las buenas relaciones que en todos los terrenos sostiene especialmente con los países integrantes del Pacto Subregional Andino.



## Competición intercátedras en la Ciudad Deportiva

En la Ciudad Deportiva tuvo lugar ayer una competición Intercátedras Deportivas, que enfrentó a los equipos de El Tiemblo y Arenas de San Pedro. En baloncesto infantil masculino venció El Tiemblo, así como en baloncesto juvenil femenino y en fútbol juvenil. Arenas de San Pedro, por su parte, se apuntó una victoria en baloncesto infantil femenino.

La entrega de trofeos fue efectuada por el gobernador civil, don Ramón de la Riva y López Dóriga, a quien acompañaban los delegados provinciales de Educación Física y Deportes, Juventudes y Sección Femenina. — (Fotos: LUMBRERAS).

## EN ESTE NUMERO

### DE AVILA

Página 4:  
NUEVOS NOMBRES PARA DOS CALLES DE LA CIUDAD

PRUEBAS DE CONJUNTO SUSTITUTIVAS DE REVALIDA DE 4.º

Página 12:  
EL GANADO DE LA CORRIDA DE LA BENEFICENCIA: «NUNCA SEGUNDAS PARTES FUERON BUENAS»

JOVEN ESTUDIANTE MUERTO EN NAVALPERAL AL APEARSE DEL TREN EN MARCHA  
TRES ACCIDENTES DE CARRETERA, CON UN HERIDO GRAVE Y VARIOS LEVES

### DE ESPAÑA

Página 9:  
LOS MINISTROS DE INFORMACION, MARINA Y OBRAS PUBLICAS ENCARGADOS DE LOS DESPACHOS DE ASUNTOS EXTERIORES, EJERCITO Y GOBERNACION

### DEL MUNDO

Página 12:  
GUNNAR JARRING, PROBABLE SUCESOR DE U THANT EN LA O. N. U.

# AVILA

## HACE MEDIO SIGLO

### EL VERANEO EN LAS NAVAS DEL MARQUES

El periódico de Madrid *La Acción* está haciendo una campaña magnífica en pro de ese verano. Nos felicitamos de ello; la muy importante villa de la Serranía abulense del Este merece que se la atienda y haga prosperar. Todo cuanto en este aspecto se realice será siempre poco. Aquí en la capital y aprovechando las muy buenas comunicaciones ferroviarias que actualmente existen en el verano, muchos abulenses allí van a pasar el día, percibiendo con sumo placer el olor tan beneficioso de los pinos, que tanto atiende su gran *Industria Resinera*. Este es el mayor encanto de Las Navas, según voz popular y lo que la está haciendo prosperar a pasos agigantados. Y los habitantes de Madrid que tienen sus asuntos en la Corte y no pueden dejarlos mucho tiempo ya se han acostumbrado a venir a Las Navas en tantos trenes como por esa zona circulan de noche y de día, en verano, alquilando una casa o un piso, para luego traer a las familias y ellos los sábados y días festivos pasarlos aquí sin el calor y los inconvenientes que tiene una población como es Madrid que cuenta ya con medio millón de habitantes, gozando de esta paz y tranquilidad que proporciona una zona campestre como es ésta, y a la vez sintiendo su frescura todas las veinticuatro horas del día. Ya es un hecho muy interesante que se están aquí construyendo hotelitos muy aptos para pasar la temporada de estío y algunos amueblados. Acaso sea esto un gran negocio en el porvenir para muchos. El director de *La Acción* que veranea en Las Navas, tan popular en todas partes, don Manuel Delgado Barreto, en su despacho, días pasados animaba al alcalde don Teodoro Segovia y trazaba planes magníficos con objeto de que el veraneo en Las Navas se afianzara y adquiriese grandes vuelos que trajera mucho bienestar al pueblo. Su proximidad a Madrid, su altura (una de las más grandes de España) y sus enormísimos pinares, tranquilidad suma, todo esto tiene que ser la base para ello. Don Teodoro, hombre activísimo y muy amante de su tierra, convencido de ello hace lo posible a este fin. Ya la villa tiene luz eléctrica y abundante. Ha sido reformado el sitio donde se celebran los toros y los servicios públicos están ya muy mejorados. La Banda de Música municipal se halla cada día más perfeccionada y si no piezas de concierto, si interpreta piezas sencillas y gratas para todos los oídos. El comercio está muy bien abastecido y hay cafés donde se refresca con bebidas muy selectas. Delgado Barreto es el constante protector de Las Navas, y dice muchas veces estas cosas en su gran periódico madrileño. El simpático pueblo de Las Navas del Marqués, distante unos setenta kilómetros por tren de Madrid, prontísimo será una estación veraniega de primer orden en el sector de la Sierra abulense. Tendrá más hoteles y casas para hospedaje adecuados. Posee una agradabilísima temperatura en verano, de noche y de día, sin auxilio de abanicos ni ventiladores y el purísimo ambiente de sus pinos resineros donde se han salvado —según testimonios de los señores médicos— muchas vidas corporales próximas a extinguirse pronto y en plena juventud. Del gran empeño que los simpáticos vecinos de Las Navas con sus autoridades y veraneantes ponen en sus loables iniciativas a este importantísimo propósito, puede esperarse esto muy pronto, si Dios quiere. De ello se alegrará muchísimo EL DIARIO DE AVILA, protector de todos los pueblos abulenses. ¡Ojalá este quehacer sea la norma de vida en todos! Y la apatía en esto desaparezca.

### FALLECIMIENTO

En Ceuta, donde estaba destinado, ha fallecido nuestro paisano el pundonoroso oficial del Cuerpo de Intendencia don *Honorio Laustalet García*, sobrino del que fue director de EL DIARIO DE AVILA, don Constantino García Pérez. A la familia del finado expresamos nuestro gran sentimiento por esta desgracia que viene a aumentar el dolor, aún recientemente, de otra pérdida igualmente acerva, la de una hermana, *Felisa*, del malogrado D. Honorio (q.e.p.d.)

## Curso internacional de verano para bachilleres

Goimendi en Navarra es, ante todo, una casa de familia que las residentes considerarán como una prolongación de sus propios hogares.

Goimendi, situado en el Campus Universitario, es una residencia confortable y acogedora, que dirige la Sección femenina del Opus Dei. Dispone de habitaciones individuales, biblioteca, sala de estar, salón de estudio, aula de conferencias, etc.

Como en años anteriores, los Clubs Isaba, de Pamplona, Gure-Enea, de San Sebastián,

Ipar y Leku-Eder, de Bilbao, organizan un CURSO INTERNACIONAL DE VERANO para bachilleres de 14 a 17 años, en el Colegio Mayor Goimendi, de la Universidad de Navarra.

El plan del curso comprende ciclos de conferencias, clases de orientación profesional, charlas y mesas redondas sobre Psicología, Filosofía, Actualidad, Música, Teatro, Poesía, Periodismo, Prácticas de hogar y decoración de la casa.

La proyección de películas y actividades artísticas en las que intervienen las alumnas: conciertos, sesiones de trabajo, comentarios sobre temas de interés general, ponen un aliciente más en este curso.

Se realizan visitas y excursiones a los lugares más famosos de Navarra y del Pirineo.

Duración del curso: del 9 al 31 de julio de 1971.

## AGENDA

Mañana, día 22 de junio. Martes.

SOL: Sale a las 5,45 horas y se pone a las 20,49.

LUNA: Sale a las 4,51 horas y se pone a las 20,52.

### TELEFONOS DE URGENCIA

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfono: 21 18 65 y 21 10 53.

Casa de Socorro, Servicio de urgencia: Avda. de Santa Cruz de Tenerife, sin número, esquina a la calle Virgen de la Portería, frente a la Sierpe. Teléfonos: 21 29 48 y 21 29 49.

Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación) 21 11 59.

Clinica de Urgencia 21 29 48. Hospital, 21 16 00; Policía, 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil 21 10 70; Bomberos, 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico 21 23 50.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS  
Número premiado el día 19: 612

AMBULANCIAS  
**ANTONIO ALVAREZ**  
SERVICIO PERMANENTE  
TELEF. 21 12 20 AVILA

CICLISTA: usted puede adelantarse a otros vehículos por la derecha siempre que entre éstos y el borde de la calzada haya un espacio no inferior a dos metros.

## PROGRAMAS DE TV

### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA:

NOCHE.—8,00: Novela. 8,30: Grandes batallas. 9,00: Telediario. 9,25: Teledporte. 10,00: Visto para sentencia. 10,55: Jekyll I. 11,25: Veinticuatro horas. 11,45: Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA:

8,32: Dibujos animados. 9,00: Trenes del

mundo. 9,30: Telediario 2. 9,55: El Gran Chaparral. 10,55: A vista de pájaro. 12,00: Grandes intérpretes. 0,25: Ultima imagen.

### PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA:

SOBREMESA.—2,02: Sobre la marcha. 3,00: Noticias. 3,25: Buenas tardes. 5,00: Despedida y cierre.

TARDE.—7,02: Con vosotros.

## Centros Oficiales

### Vicesecretaría Provincial de Ordenación Económica

### Convenio para el Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas y Lujo

Se pone en conocimiento de todas las Agrupaciones que se propongan solicitar la aplicación del régimen de Convenios para el pago del impuesto general sobre el Tráfico de las Empresas y Lujo, que se encuentran expuestos en los respectivos Sindicatos Provinciales, los Censos de los contribuyentes agrupados para la efectividad de dichos impuestos y durante un plazo de DIEZ DIAS

HABILES, para que durante otro período igual se pidan inclusiones, exclusiones y rectificaciones, y se declaren por los contribuyentes las actividades que ejerzan y los lugares donde lo hagan, cualquiera que sean unos y otros.

Transcurridos los plazos anteriores indicados por la respectiva Agrupación, se procederá a la solicitud del Convenio, por lo que se ruega a los contribuyentes integrados en las Agrupaciones, del exacto cumplimiento a lo que se expone y al objeto de que por el Sindicato respectivo se cumplimente en todos sus detalles el contenido de la Orden de 3 de mayo de 1966, del Ministerio de Hacienda, por la que se regula la aplicación del régimen de Convenios Fiscales al Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas y al Impuesto sobre el Lujo.

### Hermanidad Sindical del Campo de Fontiveros

### Pastos de verano

Se contrata cupo para 2.000 reses lanares. Temporada comprendida entre el 24 de junio al 14 de noviembre.

## ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

—FINCA, se vende de 4 hectáreas, edificadas, a 30 kilómetros de Segovia y 40 de Avila, con luz, agua, plazas para 50 vacas, con ordeñadora, plazas para 100 chotos, fábrica simple de piensos compuestos, criadero para cerdas reproductoras y cebo, palomar. ¡Facilidades! Escribir: Races, Ladreda, 16. (Segovia).

—Pollitos Broilers, de carne. Pollitas de granja y camperas de un día a 4 meses, en: Avicola Martín. C/ de Solís, 6. Avila. (Frente al Bar La Extremeña), en la Avenida de Madrid).

—Se vende piso Razón: Teléfono 21 24 13.

—Véndese instalación completa de cafetería (Muebles, frigoríficos, cafetera, sinfonola, etc.) Teléfono 21 10 06. Avila.

—Se venden 4.000 m2, de terreno en Arévalo, con agua corriente y luz. Casco urbano. Teléfono 331.

—VENDO PISO nuevo, muy céntrico, muy soleado. Construcción esmerada, SEIS amplias habitaciones mas servicios (Cocina, cuarto de baño; cuarto de aseo y hall). Calefacción central de Fuel-oil. Cochera y amplia terraza. Razón: Teléfono 21 22 32, de 11 a 2 y de 4 a 6.

—Se vende chalet. Razón: Capitán Peñas, 3. Los lunes y viernes de 12 a 1.

—Vendo, en carretera de Burgo-hondo, a 300 metros Plaza Toros una finca con buenas naveas adaptables a granja o cebadero de vacuno, etc. Un trozo de prado, buen pozo, luz con transformador propio. Razón: Telf. 21 14 97. Avila.

—Se vende solar edificado y sin edificar, 400 m2. Razón: Virgen de Covadonga, 10-2.º derecha.

—Vendo trilladora avellana TM-107, seminueva. Razón: Juan Cid, teléfono, 8. SANGARCIA (Segovia).

### PERDIDAS

—Máquina fotográfica recogida el día del Corpus en Hotel Cuatro Postes, podrá ser retirada en el mismo.

### ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—Alquilo, amueblado, piso, mes de julio, céntrico y habitaciones para oficinas. Razón: Teléfono 21 13 91.

### ENSEÑANZA

—Se dan clases enseñanza Básica. Física y Química de 4.º. Matemáticas 5.º y 6.º. También a domicilio. Razón: Capitán Peñas, 8-bajo-b

### COCHES VENTAS

—Se vende Seat 1.500 bifaro, seminuevo, 63.000 Kilómetros. Señor Moya. Vallespín, 16.

—MERCADO OCASION: Vehículos turismo, varias marcas y modelos (Simca, Seat, Renault, Citroen). Totalmente revisados y con garantía. Facilidades de pago. Información en MOSA. Telfnos 21 27 40-41.

—MERCADO DE VEHICULOS DE OCASION Renault 4-F, AV.-8.740, muy buen estado. Furgoneta Citroen AK-400, AV.-10.665 seminueva. Furgón Alfa-Romeo con motor Perkins AV.-9.712, buen estado, precio interesante. Turismo Ford Anglia muy robusto, antiguo, buen estado de uso, muy barato. HIJOS DE VICTOR ALCON. Teléfono 212544. Llame y le atenderemos.

### TRABAJO

—Necesito empleada de hogar para Madrid. Buen sueldo. Razón: Teléfono 21 11 81 tardes desde las 5.

—Aumente sus ingresos colaborando ventas, plazos, contado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217. Madrid.

—Se precisa montador de óptica. Para informes: J. M. Unsain, Plaza Primo de Rivera, 2. Teléfono 20 38 80. BURGOS.

—SEIS señoritas precisa urgente cafetería en La Coruña, sueldo fijo 8.000 pesetas mensuales. Muchísimas propinas. Premio ventas, seguro, alojamiento. Interesadas escriban enviando foto a "CAFETERIA". Pérez Cepeda, número 15. La Coruña.

### VENTAS HOTELES

—Alquilo-vendo chalets Barraco amueblados. Agundez Alcalá 365. 4079394. Madrid.

### VARIOS

—Auto-Escuela SAN CRISTOBAL ofrece buen aprendizaje. Modernas instalaciones. Saque su carnet en esta escuela. Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

# Primero en economía, la competencia

## PARA VENDER BIEN IMPORTA MUCHO LA CALIDAD

Don Claudio Boada, presidente del Instituto Nacional de Industria, en un importante discurso pronunciado en Nueva York, en la sede de la Cámara de Comercio hispano-norteamericana, se refirió a las relaciones españolas con los Estados Unidos, a la evolución de nuestra economía y al papel que juega el Instituto en el contexto industrial español. La nota dominante de la disertación estuvo constituida por el carácter esencialmente dinámico que el presidente del Instituto está imprimiendo a este organismo. Esta misma impresión es la que se ha venido recogiendo de las diversas declaraciones de Claudio Boada a los distintos medios de difusión desde que fue nombrado para el cargo. En definitiva lo que ha tratado, lo que está tratando de realizar el señor Boada, es situar al INI en el momento económico actual. Para ello, se trata de adecuar la estructura, las funciones, los objetivos de la institución a lo que la economía española requiere en los años setenta, cuando ésta se ha emancipado definitivamente del proteccionismo a ultranza y contempla ya, aunque timidamente, las nuevas fronteras de la integración y del Mercado Común.

Es indudable que las razones fundamentales que alentaron el nacimiento del Instituto Nacional de Industria y que se concretaron en la promoción del desarrollo industrial del país, en aras del interés nacional, continúan siendo válidas, pero la forma de llevar estos objetivos a la práctica ha evolucionado considerablemente. Ni la situación de la economía española es la misma hoy que hace treinta años, ni la circunstancia política y económica del mundo ofrece las mismas perspectivas para nuestro país. Además la técnica y la investigación han avanzado notablemente y los métodos de dirección y gestión de empresas han cambiado por completo los cánones y normas vigentes antaño.

En España se ha producido también, a partir de 1959, un cambio fundamental de rumbo en la política económica que ha dejado anticuados una serie de criterios y premisas bajo los cuales se gobernó la economía española durante 20 años. Es lógico, entonces, que el INI de los tiempos de la autarquía y el proteccionismo tenga que ser distinto forzosa-

mente del INI del acercamiento a Europa y de la progresiva liberalización económica.

El cambio es sustancial. De una situación en la que tanto para la empresa pública como privada no importaba decisivamente la calidad de los productos ni los precios de los mismos, se está pasando gradualmente a una economía en la que la competencia es lo primero, y la calidad de los bienes producidos, requisito indispensable para que se puedan vender en los mercados internacionales. Hemos pasado, también, de una época en la que todas las opciones industriales eran válidas —podían fabricarse todo a cualquier precio— a otra en la que debemos pensar seriamente qué es lo que nosotros podemos producir y qué

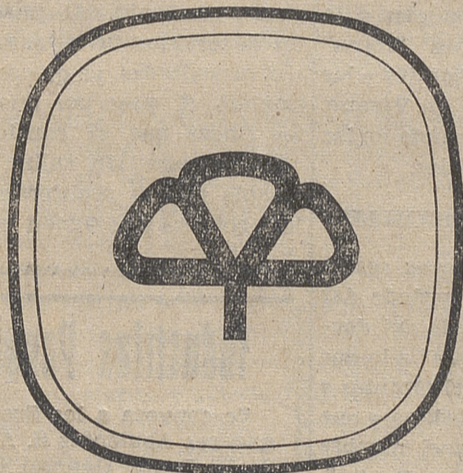
es lo que debemos dejar que hagan los demás.

El papel que le corresponde al Instituto Nacional de Industria en esta etapa, que nos atrevemos a calificar de decisiva, de la economía española, sigue siendo tan fundamental como antes. Por el peso específico que poseen las empresas del Instituto en los diversos sectores productivos nacionales, la línea que adopten éstas en el porvenir va a ser determinante para todo el sector.

Es evidente, asimismo, que del dinamismo, de la capacidad de innovación que posean las empresas del Instituto Nacional de Industria dependerá, en gran parte, el desarrollo de la industria complementaria y transformadora. Por su privilegiada si-

tuación en el mundo económico español, el INI ha contraído a lo largo de estos años una serie de pesadas responsabilidades y deberes con el país. El señor Boada hizo alusión de manera indirecta a estas responsabilidades y al espíritu del Instituto en abordarlas al hablar, entre otras cosas, "de la colaboración de la empresa pública con el sector privado, con el fin de ir a la reforma de estructuras" y de la capacidad del INI para fomentar la formación y el perfeccionamiento de técnicos y dirigentes empresariales y de acometer tareas de investigación para la innovación industrial".

No cabe duda que el Instituto Nacional de Industria tiene una enorme tarea por delante, una tarea que se ha iniciado ya.



### MAPFRE VIDA S. A. UN NUEVO CONCEPTO DEL SEGURO DE VIDA.

MAPFRE VIDA se complace en presentarle un seguro de vida con primas normales pero con una participación del 90% en el beneficio financiero que le permitirá revalorizar el capital contratado y hacer de su seguro una inversión rentable.

Solicite folleto explicativo en nuestras oficinas.

**DEDUCIBLE EN EL IMPUESTO SOBRE LA RENTA.**

AVILA:  
OFICINA PROVINCIAL: Gabriel y Galán, 9. AVILA  
Telf. 21 27 42  
DELEGACIONES LOCALES en todos los pueblos de la provincia  
OFICINAS CENTRALES: Avda. Calvo Sotelo, 25. Madrid-4

## abulensismo

### Exaltación de la función educativa en un servidor de la Patria

La noticia del día es sin duda la exaltación de la función educativa en el Inspector Jefe de Enseñanza Primaria, también Director de la Escuela de Maestría Industrial, don Celestino Minguela Velasco, en la ocasión de su jubilación próxima. En cumpliendo los setenta años el Estado dice a sus funcionarios: «Descansad de vuestros trabajos, vacad...» Una invitación amable a contemplar el horizonte sin fin, anticipadamente, y remunerado el servicio de la existencia contemplativa, que es alabanza permanente al Señor en esperanza, y por tanto reparación compensadora.

Esta lección la hemos escuchado al propio Sr. Minguela Velasco muchos abulenses y en las columnas de EL DIARIO DE AVILA se halla recogida, con otros sublimes pensamientos sobre los cuales no dejarán de meditar quienes siguen a la verdad como objetivo de su vida. Porque Don Celestino Minguela —orientador del Magisterio como inspector, que no es el funcionario que vigila para sancionar, sino para prestar su ayuda con el fin de que las cosas que se trata de hacer bien sean perfectas en virtud de mayor preparación y amplísima experiencia—, siempre hizo la exaltación del magisterio y la función educativa con vivo ejemplo y cálido verbo, si hubo de asistir a jubilaciones de señores maestros nacionales. Por eso se ha visto rodeado en el día de hoy de tantos y tan sinceros afectos en los diversos actos celebrados, que a la hora de cerrar esta edición continúan, de los cuales daremos mañana información.

La educación primaria ha de ser integral, armónica, progresiva, profundamente religiosa y nacional. Los principios de educar que le hemos oído proclamar a don Celestino Minguela pueden resumirse en que el hombre siempre es educable, que la función educadora es privativa del hombre cuyas facultades por otra parte se desenvuelven espontáneamente o necesitan ser desarrolladas por un ejercicio adecuado. Don Celestino Minguela, Inspector Jefe de Enseñanza Primaria, repitió más de una vez en sus discursos la palabra sentimiento, inculcó a los señores

maestros y estudiantes que la educación religiosa es toda la educación dirigida a Dios: desarrollo de las facultades sensitivas para que con ellas conozcamos y amemos las maravillas de la creación; desarrollo de las potencias racionales para que sepamos quién es Dios y sus soberanos atributos; desarrollo de la voluntad para que podamos cumplir la Ley divina, amemos al Señor en El y nos preparemos a glorificarle y honrarle incluso con los productos de nuestro trabajo...

Por otra parte la enseñanza de los principios sociales exige una educación eminentemente nacional: como los maestros de la Historia de la Pedagogía Española, el Inspector Jefe que ha recibido el homenaje de sus compañeros y señores maestros, profesorado de Maestría Industrial y autoridades, con motivo de su jubilación, ha enseñado que la patria significa tendencias originales, indestructibles. Conjunto de aptitudes, de buenas cualidades y de defectos también constitucionales que llevamos pegados a nuestra carne y diluidos en nuestra sangre, fijando las líneas de nuestro carácter nacional. Se ha de educar en España formando y disciplinando servidores útiles a la Patria, conforme con las buenas tradiciones del país y según las necesidades del medio y de los tiempos: no hay arte alguno en que tanto grante la tradición como en el arte de educar.

Recogiendo estas enseñanzas de don Celestino Minguela Velasco, nacido en la Tierra de Avila, con estudios de cultura superior en la Ciudad y desarrollo en lo abulense del fruto de su ciencia y dilatada experiencia, se brinda para las jóvenes generaciones del Magisterio un ejemplo de doctrina y actividad educativas en acción. Destaquemos en todo los valores humanos y de ellos la eficacia en el servicio socialmente. Y en torno a una familia numerosísima, extendida espiritualmente a través de la Escuela, quede aquí el reflejo de la exaltación que hoy se ha hecho en Avila de la Función Educativa en un servidor que la Patria declara fiel y bueno al final del ejercicio de su profesión.

Pedro de ULACA.

### ¿Desea aprender a conducir? Acudo a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 211321.

## Enlace Martín Jiménez- Macho García

En el templo del Real Monasterio de Santo Tomás, adornado con profusión de hermosas flores, se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella señorita María Teresa Macho García con don Antonio Martín Jiménez. La novia, que vestía elegante traje de organza bordado y velo de tul, entró en el templo del brazo de su padre y padrino don Emilio Macho Alonso, mientras el novio era acompañado por su madre y madrina doña Iluminada Jiménez de Martín Presa.

La Misa fue concelebrada por los reverendos don Jesús Jiménez Martín, don Jesús Jiménez Bustos y don José Muñoz Luengo, siendo este último quien pronunció la plática ritual de esponsales; siguiéndose en la ceremonia las normas de la nueva liturgia.

En representación del Juzgado intervino el letrado don Eduardo Ruiz Ayúcar y firmaron el acta como testigos: por parte de la desposada don Domingo Sánchez, don Luis Fernández Mellado, don José María Macho Alonso, don José María García Villarreal, don Ricardo García Sánchez, don Carlos García-Villarreal Andújar, don Ignacio Sánchez Sánchez, don Luis Pulido Garrido y don Juan Manuel Macho García; y por parte del contrayente, don Antonio, don Aurelio y don José María Martín Presa, don Rafael Ramón García, don Ignacio y don Pedro Delgado y don Emilio Macho García.

Terminada la ceremonia, se sirvió un lunch en los claustros del monasterio, tras el cual los novios emprendieron su viaje nupcial por diversas capitales.

Les deseamos muchas felicidades.

## Aniversario y sufragios

Con motivo de cumplirse mañana día 22, el segundo aniversario del fallecimiento de doña Patrocinio Baraja (Vda. de Ortega) el novenario de misas que dará comienzo dicho día 22 a las 7,30 de la tarde en la Iglesia Parroquial del Inmaculado Corazón de María será aplicado por el eterno descanso de su alma.

## Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino «Isabel de Castilla» AVILA

Las alumnas matriculadas en las Pruebas de Conjunto vigentes en el presente Curso 1970-1971, deberán presentarse en este Instituto, sito en Paseo de San Roque s/n, el próximo día 25 (viernes) a las once de la mañana.  
*El director.*

LA REGLA DE ORO DEL CONDUCTOR DICE: CIRCULE POR LA DERECHA

## Instituto Nacional de Enseñanza Media «Masculino»

### Pruebas de conjunto sustitutivas de Reválida de 4.º

En virtud de lo dispuesto en la O. M. de B. O. del Estado de 28 de mayo relativo a las Pruebas de Conjunto que sustituyen a la antigua Reválida de 4.º, se convoca:

A los alumnos masculinos inscritos en este Centro para realizar los ejercicios correspondientes el próximo día 25, viernes, de acuerdo con el siguiente horario:

A las diez de la mañana del número 1 al 130.

A las cuatro de la tarde del número 131 al final de la inscripción.

*La directora.*

Suscríbese a  
**El Diario de Avila**

## Representante

muy introducido en perfumería. Polydros, S. A. Saturnino Calleja, 18. Madrid-2. Teléfono 416 15 45.

## Griferías - Tuberías y accesorios

### Martín Mulas

CALLE CARDENOSA, 3.  
TELEFOS.: 21 21 31 y 21 27 72  
AVILA

## CHOCOLATES Y CAFES



**HERRANZ DE PEDRO**

## CARTELERA

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"El doctor G. y su máquina de bikinis" (3-R).

"Texas, el rojo" (3).

"Aquí mando yo" (2).

### El mejor chocolate

**Coty**

Teléfono 212391. AVILA.

## Policlínica Parque de San Antonio

Habitaciones con teléfono y televisión. Servicio de Urgencia permanente

Paseo de Don Carmelo, 24

Teléfonos 21 32 46 - 47 y 48

AVILA.

### PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD, POR EL ALMA DE  
**LA SEÑORA**

## D.ª Inés Arroyo Palomo

Que falleció en esta ciudad el día 24 de junio de 1970

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**D. E. P.**

Su afligido esposo D. Mariano Caballero Jiménez (Encargado de la finca Las Gordillas); hijos María Teresa, Félix (Maestro Industrial) y Mariano (Empleado de la SEAT) padre, hermanos, sobrinos y demás familia,

Suplican a V. una oración por su alma y le ruegan asista al funeral que, en sufragio de su alma, se celebrará el próximo día 24 de los corrientes, a las 11,30 de la mañana en la Parroquia del Inmaculado Corazón de María de esta ciudad.

En Maello el día 23,

En Vicolozano el día 24 a las 5,30 de la tarde, por lo que le quedarán agradecidos.



# Ciudad y



## Nuevo nombre para dos calles de la Ciudad, una de ellas recién "nacida"

### El expediente del Campo de Fútbol en «imposse» administrativa

Como es lógico en las tertulias de ayer el tema del día fue la corrida de la Beneficencia pero especialmente los toros de Benavides con más de media tonelada en sus costillares y su propia edad. Un espectador entendido que había junto a mí asiento comentaba: ¡es que Andrés Vázquez torea lo que nadie se atreve a torear!

### MAS DE MIL VEHICULOS

Según datos que se nos han facilitado en los medios próximos a la policía de circulación, ayer llegaron a la capital más de mil doscientos vehículos pequeños y cerca de medio centenar de autocares. Por supuesto la cifra se refiere a los que hicieron parada en la Capital. Por eso era tan difícil aparcar en cualquier calle céntrica, como que sirvieran un refresco en algunos bares.

### UNA "REINA" PARA UNAS FIESTAS

Es muy probable que cuando estas líneas salgan a la calle ya tengamos "reina" para los Juegos Florales y las próximas Fiestas de Verano. En este asunto se anda en las cumbres municipales.

### "BAUTIZO DE DOS CALLES"

El Ayuntamiento en sesión Permanente ha acordado dar el nombre de "Calle del doctor don Jesús Galán" a la que comienza en la del Granizo y termina en la Toledana y que actualmente lleva el nombre de "Huertos" y "San Benito". Esta zona tiene una especial significación emocional para el doctor Galán que a lo largo de muchos años desarrolló en ella su actividad profesional.

Y ya que hablamos de calles añadiremos que ha sido bautizada una nueva calle de la capital: es de nueva apertura, paralela inmediata hacia el norte de la calle de Burgos y se denominará "Calle de Sevilla". El callejero abulense se está quedando un poco trasnochado.

### POPULAR EN AVILA

Entre los numerosos "foráneos" que ayer disfrutaron en nuestra Capital del magnífico fin de semana, prelude y casi despedida de la Primavera pudimos ver al popular locutor Boby Deglané. Claro que fue "visto y no visto", ya que pasó en su Dodge por la carretera de Burghondo en unión de otras

personas, con más prisa de la que hubiéramos deseado. Después se nos ha informado que pasó la tarde en Avila y que presenció la Corrida de la Beneficencia.

### EL NUEVO CAMPO DE FUTBOL

El expediente del nuevo Campo de Fútbol que se halla en la Delegación Nacional de Deportes desde hace algún tiempo, está sufriendo un "atasco" administrativo. El Ayuntamiento había dado máxima agilidad a este asunto, pero las cosas no salen con la precisión que se proyectan. Los deportistas abulenses habrán de esperar otro "poquito".

## Los cotos privados ponen dificultades al deporte al aire libre

El Grupo de Montaña de Avila realizó ayer una excursión al Puerto del Pico cuyas cimas remontó. Al parecer los deportistas tuvieron algunas dificultades, ya que se les impidió el paso por una de las fincas que se considera coto de caza sin vallar. Es posible que si proliferan de los acotados y se siguen levan-

tando cercas en las fincas el deporte al aire libre va a tener que practicarse desde helicópteros. Pensamos que con un poco de buena voluntad no hay problema porque es de suponer que cuatro o cinco montañeros, de paso, poco día no pueden hacer a la reserva cinegética de ningún coto.

AGAZUR

## Industrias Panaderas Abulenses, S. A.

Se convoca a los Sres. Accionistas de Industrias Panaderas Abulenses S. A. (I. P. A. S. A.) a la celebración de la Junta General Ordinaria de esta Sociedad que tendrá lugar el próximo día 30 de los corrientes a las cinco de la tarde, en primera convocatoria y en su defecto en segunda el día siguiente a la misma hora y en el domicilio social de la entidad Carretera de Madrid Km. 110,5 a fin de tratar los siguientes asuntos:

- 1.º Aprobación si procede de la Memoria, Balance, Cuentas de Pérdidas y Ganancias y demás documentación contable, y gestión social.
- 2.º Elección y nombramiento de Censores de Cuentas.
- 3.º Elección y nombramiento de accionistas interventores del Acta.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Lo que se comunica a los Sres. Accionistas, rogándose su asistencia.

Avila, a 15 de junio de 1971.

El presidente del Consejo, Faustino Esteban Ubero.

## Nota del tiempo

### TEMPERATURAS EXTREMAS

#### EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer: 32 grados en Sevilla.

Mínima de hoy: 4 grados en Lugo.

#### EN AVILA:

Máxima de ayer: 26,7 grados a las 16,15 horas.

Mínima de hoy: 13,5 grados a las 4,30 horas.

## KELVINATOR

Frigoríficos - Lavadoras - Lavaplatos

DISTRIBUIDOR:

GEMALIX. San Segundo, 2. Tel. 211874. Avila



## Arévalo

### ULTIMO COMENTARIO A LA FERIA PASADA

AREVALO. (De nuestro corresponsal Gerardo Muñoz).— y el último comentario es para destacar el más candente de la Feria: la conveniencia o no de su traslado a días posteriores. Comentarios surgidos ante la lluvia diaria y constante que obligó a suspender algunos espectáculos y creó desanimación y aburrimiento en la mayoría de los arevalenses. Y basado en estos comentarios generalizados en esta ciudad y en muchos pueblos comarcanos, nos permitimos escribir esta crónica.

La Historia nos dice que fue la Reina Isabel la Católica quien en 27 de febrero de 1483 y a petición del entonces regidor Agustín de Tapia, concedió dos ferias a la villa de Arévalo, diciendo textualmente en la cédula de concesión... "que en la dicha villa se festejen dos ferias en cada año en los tiempos que en la mi villa se acostumbraron e solían hacer porque mejor se poblase e enoblesciese..." Es decir, que la Reina Isabel concedió estas ferias para que las celebraran cuando la villa deseara, y eligió celebrar una en la Resurrección y otra el primer domingo de junio.

Lo que quiere decir, que estas dos ferias no fueron impuestas para celebrarse en una fecha determinada, sino cuando la villa de Arévalo quisiera celebrarla; por tanto, Arévalo, puede cambiarlas en la forma que considere oportuna. Esta es nuestra opinión.

Ahora bien, ¿es conveniente atrasar la fecha de la Feria Grande? He aquí el problema que conviene estudiar, más que a fondo, con imparcialidad y con criterio y espíritu arevalense. El motivo de haber surgido este comentario con gran fuerza ha sido la lluvia que, desde luego, este año ha sido anormal, pero si hemos de reconocer que desde hace decenas de años, la lluvia, siempre, ha estropeado la Feria y, primordialmente, los días clave de la Feria: los días de corridas de toros o, antiguamente las capeas, y el mercado de ganados, y siempre, se ha hablado de la conveniencia de atrasar la Feria para últimos de junio o primeros de julio y hasta si mis informes no me han engañado, en varias ocasiones la Corporación municipal desde los años 30 o 40, han tratado de

este asunto. Luego, no es un problema que ha surgido este año, es un problema que se deja sentir todos los años.

¿Es beneficioso el cambio? Sinceramente creo que sí por la sencilla razón de que no perjudica a nadie. El comerciante venderá las cosillas de feria exactamente igual, con la diferencia de que en vez

de comprarlas a mediados de mayo, lo hagan a primeros de junio. El agricultor, teniendo en cuenta la mecanización del campo y de la poca población de ganadería que existe hoy día, no se le causa perjuicio alguno por abandono de su finca, ya que, además, los coches y autobuses que existen, trasladan a Arévalo en pocos minutos, por lo que si no vienen a la Feria, no es por el quehacer, sino por el tiempo.



Una de las peñas más bullangueras y más salerosas de la Feria que, junto con otras tres más, compensaron con su alegría, su música y sus canciones la tristeza ambiental del tiempo. Estos conjuntos juveniles fueron orgullo de todos los arevalenses. ¡Felicidades a esta alegre juventud!

de comprarlas a mediados de mayo, lo hagan a primeros de junio. El agricultor, teniendo en cuenta la mecanización del campo y de la poca población de ganadería que existe hoy día, no se le causa perjuicio alguno por abandono de su finca, ya que, además, los coches y autobuses que existen, trasladan a Arévalo en pocos minutos, por lo que si no vienen a la Feria, no es por el quehacer, sino por el tiempo.

La persona que no tiene negocio ni agricultura, desea el aplazamiento, pues aunque no tiene que vender nada de artículos de Feria, le gusta divertirse y disfrutar de todos los actos y festejos que se programen y no, como ha ocurrido este año, quedarse en casa, ya que en los esta-

blecimientos públicos era totalmente imposible entrar. Con esto no podemos pensar que el trasladar la Feria a últimos o mediados de junio, ya no vaya a llover ninguno de los días feriales, pero si podemos tener la seguridad de que no causará tanto perjuicio moral y material a cuantos viven pensando en la

si llueve el tratante viene y hace su negocio en el bar, pero si hay otra Feria, acaso de mayor importancia que la arevalense, no se ve al tratante y al ganadero, ni en el bar ni en el teso, restando animación al mercado de ganados de la Feria.

Queda un año para la próxima Feria. Tiempo más que

Feria. Por mi cuenta diré que la mayoría de las opiniones son favorables al aplazamiento. Así opinan comerciantes, empleados, industriales, dueños de establecimientos públicos, empresarios de la plaza de toros, propietarios de barracas y los más humildes negociantes de la Feria: los carameleros que se instalan en la acera de la Plaza.

No entra en nuestro ánimo sentar cátedra sobre la necesidad del cambio de fecha de la Feria. Personas, más que interesadas, a arevalenses y conocedoras de la vida y de la feria arevalense deben opinar y tomar las decisiones que considere oportunas. Por nuestra parte, solamente diré que a la hora de tomar una decisión se tenga muy en cuenta a la clase ganadera por las siguientes razones. Primera, que uno de los días básicos de la Feria es el mercado de ganados y en la segunda quincena de junio se celebra Feria en Avila, la de San Juan, y en Segovia, la de San Pedro. Segunda, que hay que buscar la no coincidencia del Martes de Feria, con las de esas capitales, no solo para que ganaderos y tratantes puedan ir a todas las Ferias, sino para evitar que por celebrar la nuestra el mismo día que las de Segovia y Avila, reste animación a la Arévalo, con perjuicio para todos aun mayor que si lloviera, ya que

suficiente para estudiarlo, discutirlo y tomar la decisión que las autoridades municipales y representantes de las entidades oficiales consideren más conveniente no solo para Arévalo, sino para la comarca y para todos los que gustan de venir a la Feria. Y al estudiarlo piensen en el futuro más que en el presente y olviden un poco el pasado o la tradición.

## Arenas de San Pedro

### Las elecciones sindicales estuvieron bastante animadas, transcurriendo dentro del mayor orden y tranquilidad

ARENAS DE SAN PEDRO.

(De nuestro corresponsal).— En las elecciones últimamente celebradas por la Organización Sindical para cubrir las vacantes de vocales existentes en las Juntas directivas de las agrupaciones de empresarios y de trabajadores de esta Hermandad de Labradores y Ganaderos así como del Sindicato Local de la Madera, resultaron elegidos los señores siguientes:

Por la Unión de Empresarios de la Hermandad Sindical don Julián Vázquez de Castro (ramo de cereales), don Francisco Muñoz Sanz (ganadería), y don Máximo Sánchez Rozas (olivo).

Por la unión de Trabajadores don Ramón Plasencia Cobos, don José Plasencia Sánchez y don Antonio Boabén Muñoz.

En el Sindicato Local de la Madera la elección recayó en don Genaro Blázquez Galán y en don Tirso Tomás González por la Unión de Empresarios, y en don Mariano Fraile Tomás y en don Feliciano Colorado Paredes, por la de Trabajadores.

Debido a la propaganda sindical previamente conocida por los electores a través de diversos medios difusores —televisión, radio, cine, murales, etc.— las votaciones, llevadas a cabo en medio del mayor orden y tranquilidad, resultaron animadas e inte-

resantes, obteniéndose un buen porcentaje en el número de sufragios depositados en las urnas, sobre todo si se tiene en cuenta que al ser domingo, festividad de San Antonio de Padua y día relativamente agradable —cosa rara en esa semana— restó el voto de varios que acaso no pudieran acudir por las mencionadas circunstancias.

De los pueblos de la comarca se recibieron datos similares a los registrados en nuestra ciudad.

(Alfonso Reneses)

## AZULEJOS

inmenso surtido

### Martín Mulás

CALLE CARDEÑOSA, 3.  
TELEFOS.: 21 21 31 y 21 27 72  
AVILA

## ABULENSES

Vuestra casa en Madrid para bodas - banquetes y reuniones familiares

### Restaurante BIARRITZ

Almansa, 66 y 68. Teléfonos 233 34 97 y 233 07 33

## Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo  
Rayos X  
Alemania, 4. — Avila  
Teléfono 21 27 31  
Esquina Reyes Católicos  
C. B. 330

## BAÑOS DE RETORTILLO (Salamanca)

Temporada oficial de: 15 de Junio a 30 Septiembre  
Aguas sulfurado-sódicas, nitrogenadas, hipotermales, radio-activas, Eficacísimas, Reumatismo. Vías respiratorias. Piel. Hígado y aparato digestivo.

Hotel \*, habitaciones con baño. Hostal \*.

# 113.900,-

## El nuevo Seat 124-D

65 C.V. (SAE). Más de 140 Km/hora. Cuatro frenos de disco y doble circuito de frenos

Le atenderemos en:

# Rezorzaga, S. A.

Carretera de Madrid, s/n

Teléfonos: 212616 y 211006

AVILA

Lo que nadie sabía de Tom Jones

# Hace dos años se sometió a una operación de cirugía estética

Por Tom Connally

Es bastante difícil conseguir una entrevista con Tom Jones. Y no porque el ídolo no quiera hablar, al contrario. Lo que pasa es que hay tantísima gente, importante y la de menos, que rodean al archifamoso "tigre", que el noventa por ciento de las veces él ni se entera cuando un periodista llama.

Sin embargo, yo cuento entre los afortunados que lograron acercarse al cantante. Incluso lo he tocado, y puedo afirmar que es de carne y hueso, como cualquier mortal. Además, es un hombre simpatiquísimo, sin esas manías que suelen venir con la fama.

Tom Jones estaba rodando en los estudios de la Televisión inglesa en Boreham Wood. Él hace una serie de veintiséis shows para la pequeña pantalla. Yo estuve esperando, junto a su agente de relaciones públicas, un antiguo profesor de Geografía de la Universidad de Manchester. Estuvimos sentados en el Rolls-Royce del cantante, color gris perla, todo lujo, con bar, televisión, equipo estéreo, y mil cosas más que los ingleses llaman "gadgets" porque no saben para qué sirven.

## TERCER ROLLS-ROYCE

"Este es su tercer Rolls", me dice el profesor. "El primero fue cortado por la mitad por la puerta de un garaje. Era automática. Y el coche estaba justamente debajo... El segundo estuvo a punto de caerse por un precipicio, y quedó colgado en una roca. Pero Tom no se enfadó. Tom nunca se enfada".

Por cierto, la fama de Tom Jones es tanta que no le dieron un simple camarote en los estudios. Para él instala-

ron un remolque de lujo, aparcado entre dos edificios. Un remanso de paz para el monstruo de la canción.

La cita estaba prevista para las tres. Diez minutos antes, Tom se marcha "para ver a alguien sobre un pe-

grande jamás producida por la canción inglesa.

## OPERACION ESTETICA

¿"Usted cree que se hubiera convertido en estrella de no haberse operado la nariz?", pregunto. Me atrevo a hacerlo. Nunca antes un periodista se había atrevido a mencionar este "secreto de estado". Hace casi dos años, Tom se sometió a una intervención para hacerse más atractivo y además, para mejorar la respiración.

Pero Tom no se enfada. No, Tom no se enfada nunca.

"No", dice sonriendo, "no lo creo. Antes tenía un físico, digamos algo violento. Antes quizá el público hubiera pensado: me gusta su voz, pero no esa nariz, así que tuve que eliminar todo lo que hubiera disgustado al público. También tengo tendencia a engordar, y debo seguir un régimen, porque en la pantalla salgo como un cochinito, así de redondo".

"Mi nariz y mis dientes eran lo peor de mi físico. Aunque no me hubiera hecho famoso, habría hecho algo. Nunca me gustaba mi nariz. Cuando me hacían fotos, tuvieron que tomarlas de un cierto ángulo para no resaltar ese pico".

"Odio ver mis viejas fotos. Pero es necesario arreglar los defectos que tiene uno, eso no tiene nada que ver con la vanidad".

"Creo que todos tenemos la obligación de hacernos lo más atractivos posible".

Y Tom es un hombre atractivo, muscular. Su cabello, que solía teñir negro, ahora es marrón oscuro y muy rizado. "Mi madre me animaba a comer las cortezas de pan para que se me rizara el pelo", sonríe el monstruo.

## NO SOY UN PRESUMIDO

Tom lleva su éxito a todas partes, desde su casa en Weybridge, con su majestuosa fachada de ocho columnas, hasta sus increíbles coches y su colección de joyas. En el dedo índice de la mano derecha lleva un anillo que le dio Elvis Presley (sus íntimos amigos). Su muñeca adorna una gruesa pulsera de oro con los emblemas del país de Gales: tres pomas, un dragón y una hoja.

"No creo que soy presumido. Me encantan los coches grandes. Alguna gente con dinero insiste en conducir minis, porque creen que si compran un Rolls, los otros nos los toman por presumidos. Creo que el Rolls es el mejor coche del mundo, me encanta conducirlo. Si puedes permitirme el lujo, ¿qué no? También me gustan los puros habanos, así como los fumo. No sé cuánto cuestan, ni me interesa".

"Pero eso no es éxito. Es no tener que apretar el tubo de la pasta dental hasta el final. Cuando era pequeño, solía enrollarlo para sacar hasta la última pasta. Ahora puedo tirarlo" — para un tubo imaginario sobre su hombre — "y comprar otro".

A pesar de sus humildes principios, Tom es un hombre seguro de sí mismo. Incluso le da charlar con la Reina Madre, como reunión con sus viejos amigos en la esquina.

"Ellos saben que a pesar de mi éxito, sigo siendo el mismo Tom Jones de siempre. Aunque tengo tres Rolls-Royces soy presumido. Lo que me gusta disfrutar es de lo que tengo. Eso es todo".



Hace dos años se hizo una operación estética para arreglarse la nariz y los dientes. (FOTO EUROPA PRESS).

## Es la soltera más cotizada del mundo

## Su vasta fortuna le permite a Olga Deterding gastar 170 millones de pesetas al año

"El dinero sólo corrompe a aquellas personas que no están acostumbradas a usarlo..."

La que habla así es Olga Deterding, una de las muchachas solteras más ricas del mundo. Quizá la más rica, quien sabe. Desde luego, es la más cotizada en cuanto al matrimonio se refiere, pero a pesar de que los hombres la persiguen por todas partes, ella no tiene la menor intención de casarse. Su padre, el multimillonario Henry Deterding, fundó la poderosa Shell Oil Company. Al morir, le dejó a su hija una fortuna que le proporcionó nada menos que 170 millones de pesetas al año.

Olga, que acaba de cumplir 38 años, fue educada

para usar el dinero con sensatez. Es una persona aventurera, inquieta y nunca vive en el mismo sitio por mucho tiempo. Pero tampoco despilfarra su dinero, no le gusta gastar, y evita verse mezclada con lo que se ha llegado a llamar el "jet-set internacional".

### CRIMINAL

Dice Olga: «Desde luego, es criminal poseer una fortuna sin hacer buen uso de ella. Gasto lo necesario, para vivir, como cualquier otra persona. Pero he descubierto que donde mejor lo paso, es en sitios donde no se necesita dinero, como en Lambarene con el Dr. Schweitzer (ella trabajaba con el legendario médico como enfermera), en

Tahiti (donde se colocó como camarera en un bar)...

«Y donde mi dinero me puede comprar todo, en St. Moritz y en Monte Carlo, es donde me siento infeliz. Creo que si no hubiera tenido esta fortuna, mi vida hubiera sido igual que ahora. Quizá con un poco más de organización, para hacer todos las cosas que me gustan hacer, pero aparte de eso, igual. El dinero me da la libertad de actuar según tus impulsos, y tanto Lambarene como Tahiti fueron el resultado de un impulso: tenía una idea, y la realicé inmediatamente».

### INTRIGADA

Quizá fue su estancia con el Dr. Schweitzer lo que más ha intrigado a la gen-

te. Algunos afirmaban que ella se había marchado a África para «encontrarse a sí misma»; otros en cambio dijeron que ella «quería limpiarse de sus riquezas, asociándose con la pobreza y el sufrimiento».

«Tonterías», dice ella. «Estuve esperando un avión que llegué con retraso cuando estuve en Libreville. Un retraso de seis días, ya sabe cómo son las cosas allí. El agente de viajes me dijo por qué no visitaba al doctor Schweitzer, para pasar el tiempo. Yo estaba tan intrigada con ese hombre y su obra, que decidí quedarme».

«Es cierto que entregó grandes cantidades de dinero al hospital, y que sigue haciéndolo?»

«No, no creo que en esta clase de caridad, donde se escribe un cheque y lo envía y se olvida de todo. Creo que la gente debe ayudarse a sí mismo, y si alguien quiere echarles una mano, debe ser de forma personal y constructiva. Eso es lo que hice en Lambarene. Trabajé como las demás enfermeras. Claro, también les pedí a mis amigos en Europa que me enviaran ciertas medicinas, pero jamás entregué ni un sólo cheque».

### AMIGOS

Olga afirma que no piensa en el matrimonio, y que prefiere tener amigos en lugar de romances.

«Algunas personas coleccionan porcelana china y Rembrandts, en cambio yo

colecciono amigos en el mundo. En lugar de darme en mi casa mis cuadros, prefiero un avión e irme a Hong Kong, Tahiti o América Sur, para ver a mis amigos».

Desde luego, esta es de las ventajas que el dinero, el poder hacer tamente lo que uno quiere. Viajar, descansar, comer.

Olga lo admite. «Desde luego, me encanta el dinero. Pero, como antes, prefiero mis amigos. Lo que necesito es el contacto con otra gente. La amistad es lo único que me le en el mundo. Al fin y al cabo, cuando te quedas solo, ¿para qué te sirve el dinero?»

# Miles de personas han muerto a causa del pánico

## Todo el reino animal está sometido al miedo pero sólo el hombre puede librarse de él

Por Alan Abbot

En 1938, el actor Orson Welles, dramatizando un programa radiofónico de ciencia ficción, gritó: «¡Llegan los marcianos...!» En un segundo, los estudiantes de la emisora en Nueva York eran inundados por cientos de llamadas. La gente tomaban sus coches y salían a la carretera, gritando. Otros se armaban con los dientes y espaldas para la invasión que nunca había de llegar. Las gentes que aquel día estaban en las carreteras, con sus coches y sus familias, gritando, llorando, corriendo como nosotros. Pero estaban dominados por el pánico. En su estado emocional ni uno solo de ellos había preguntado: «¿Es verdad? ¿Es verdad que vienen?». Durante la investigación oficial que tuvo lugar más tarde estaban avergonzados y se reían de sus temerosos pensamientos, en aquella tarde.

**EL MIEDO MATA**  
Pero entre los parientes de los numerosos muertos

sonas ya mayores que han muerto de ataques al corazón cuando la corriente nerviosa causada por el pánico obstruyó sus arterias impidiendo a la sangre llegar al cerebro. En grandes concentraciones de multitudes, como cines, teatros, acontecimientos deportivos y conciertos la voz de «fuego» han causado grandes tragedias, que pedían fácilmente haber sido evitadas con un poco de orden y serenidad.

No hace mucho, una estación de radio de Missouri radiaba una discusión sobre defensa civil y la bomba atómica. El hombre nervioso que conectó su aparato cuando el programa estaba finalizando, creyó que la guerra había comenzado y una bomba estaba en camino y murió de un ataque cardíaco.

**TODOS SOMOS PROPENSOS**

¿Por qué perdemos la razón cuando nos enfrenta-

nándose a enfrentarse con una emergencia de este u otro tipo.

Si el fuego o una inundación alcanza su casa, ¿sabría qué hacer? ¿O sentiría pánico? Por mucha sangre fría que crea usted tener, una crisis repentina puede alcanzar sus sentidos y hacer que su sangre fría se convierta en histerismo, miedo o pánico, con la siguiente pérdida de control sobre sí mismo.

Tampoco hace falta una circunstancia excepcional para que se produzca el pánico. Este puede tener su origen en la ansiedad, hipocondría —excesiva preocupación por la propia salud—, en condiciones nerviosas producidas por el exceso de bebidas alcohólicas o de sedantes.

El profesor Irving Janis, de la Universidad de Yale, el doctor Walter Teusch, especialista de Hanover, y el doctor Gunther Holweg de

hombre tiene el poder de entender las emociones y apreciar de qué modo pueden llevarle al error o a la tragedia. Sabemos que tenemos que huir, porque nos lo dice el instinto, pero sabemos también qué es exactamente lo que nos hace huir, y por lo tanto tenemos la capacidad de pensar si el hacerlo será lo mejor.

**EDUCACION PARA LA EMERGENCIA**

Si estamos rodeados de amigos somos menos expuestos al pánico que si estamos solos o con extraños. En las familias, los padres pueden realizar una gran labor si enseñan a sus hijos a actuar de un modo correcto en caso de peligro.

El hacer ejercicios de salvamento en caso de incendio no es un juego, sino algo muy extraño. Es muy útil advertir a los niños qué es lo que deben hacer en caso de que se declare un incendio. La tragedia puede no ocurrir nunca, pero si se produce, la familia



mos a una situación de emergencia? Los científicos afirman que todos estamos sujetos al pánico, aunque son diferentes los niveles en los que somos susceptibles a él. Todos nosotros podemos sentir pánico. ¿Cuántos conductores, por ejemplo, saben qué hacer en caso de patinazo? Demasiados frenan empeorando así la situación, y muchas veces causando un accidente mortal. Podrían evitar este peligro entre-

Filadelfia creen que las personas más propensas al pánico son las que sufren enfermedades nerviosas, que son emocionalmente débiles, y que al enfrentarse con situaciones inesperadas no saben qué hacer.

Todos somos propensos al pánico, pues si la causa es suficiente, la reacción de huida es algo que mueve a la totalidad del reino animal. Sin embargo, al contrario que los animales, el

actuará con calma y podrá salvarse.

Muchas batallas que deberían haber sido ganadas se han perdido a causa del pánico. Muchas personas han perdido sus vidas por tratar de escapar ciegamente. Si sólo hubiesen sido advertidos en su juventud de lo que debían hacer en estos casos, el pánico nunca hubiese llegado, y con él la muerte.

EUROPA PRESS.

## Temas para comentar

# Imposiciones a plazo: 82% de fondos a la vista

Aunque parece que en los últimos tiempos comienzan a entonarse, nuestros mercados de valores han dado muestras durante los primeros meses del año, de una mediana estabilidad como consecuencia de que la corriente dineraria que a los mismos llegó, no fue demasiado amplia.

Hubo, pues, inhibición compradora, la cual, a nuestro juicio, no puede confundirse con la efectiva falta de recursos. A este respecto, son muy ilustrativos los balances de la Banca privada, ya que sus cuentas acreedoras de clientes muestran cuáles son las disponibilidades líquidas de las empresas y de los particulares.

En el último trimestre del pasado año, y al calor, sin duda, de ese crecimiento de los efectivos que siempre se origina a fin de ejercicio, las imposiciones a plazo aumentaron en la cifra de 29.000 millones de pesetas, para establecerse en 375.100 millones. Sin embargo, durante el indicado período, no pudo hablarse de desplazamiento desde la situación de absoluta liquidez que suponen las cuentas a la vista hacia la "semi-liquidez" de las cuentas a plazo, por la sencilla razón de que también aumentaron las cuentas corrientes, y ello en la considerable cuantía de unos 48.000 millones, para si-

tuarse en la suma de 482.214 millones de pesetas.

Pero, en el primer trimestre del año actual, la evolución fue muy otra: Las imposiciones no sólo continuaron creciendo, sino que lo hicieron con mayor intensidad aún, ya que su aumento en el período fue de unos 34.000 millones, para situarse en 391.376 millones, de pesetas. Mas, en paralelo con esta evolución, las cuentas a la vista descendieron en 6.000 millones, situándose en 475.929 millones de pesetas.

Globalmente, y dado el fuerte aumento de las imposiciones y la corta baja de las cuentas a la vista, señalan con absoluta claridad que los recursos dinerarios en manos de las empresas y de los particulares han crecido de forma apreciable, pero esta polarización hacia las cuentas a plazo muestran, al mismo tiempo, una tendencia a mantener la liquidez, alejándose de la inversión bursátil.

Pero estas situaciones no suelen ser muy duraderas. El hecho de que las imposiciones a plazo representen el 82 por 100 de los fondos a la vista, muestran, según "El Europeo" la existencia de un potencial inversor que en cualquier momento puede incidir sobre los mercados de valores, incitándoles a la orientación positiva.

# Ampliación de perspectivas

Algunas ramas de la actividad industrial de nuestro país han comenzado a conocer un crecimiento, aunque ligero, de sus carteras de pedidos. Parece, en efecto, que la demanda interna, tanto la de consumo como la de inversión, está creciendo en alguna medida y las expectativas son de que dicha trayectoria ha de mantenerse e incluso acentuarse en los próximos meses.

Esta orientación era la que se esperaba y había que mantener una continuada vigilia para conocer su futura evolución. Las ramas de actividad que como la siderurgia y la fabricación de automóviles habían llegado a encontrarse con unos "stocks" excesivos, tenderán a reducirlos antes que pensar en ampliar su ritmo de fabricación.

En general el comercio exterior de mercancías, caracterizado por un incremento acentuado de las exportaciones y una conservación de nivel en las importaciones, tiene un efecto contractivo para el conjunto económico general del país, pero desde el campo más reducido de las empresas exportadoras representa

una valiosa ayuda que compensa la debilidad de ventas.

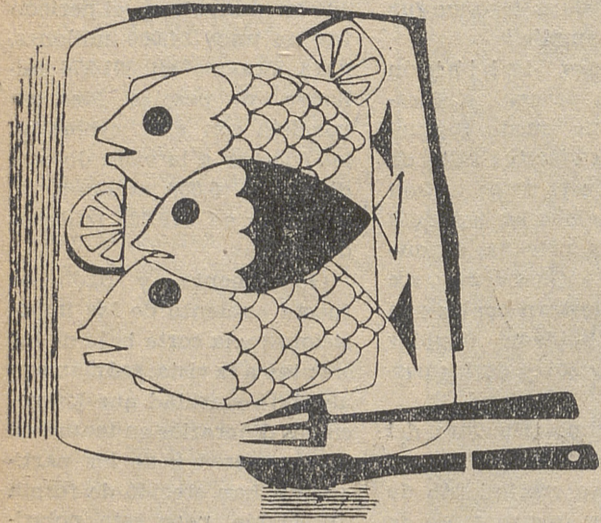
El turismo ha registrado interesantes aumentos en los primeros meses del año, y dada la situación económica mundial, cabe pensar que se consiga un nuevo récord.

Conviene señalar que desde hace ya bastantes años el turismo extranjero ha servido más que para compensar la reducción de actividad que como consecuencia de las vacaciones, se origina en muchas de las industrias manufactureras. De otra parte, como tanto en la agricultura como en la construcción y obras públicas es en verano cuando se acusa el máximo de actividad, resulta que el conjunto económico nacional alcanza en los meses estivales un ritmo máximo.

Con todo lo expuesto queremos significar que las perspectivas económicas se van ampliando y que, como desde principio de año se pronosticó, los meses venideros han de caracterizarse por una reactivación que permita alcanzar en 1971 una aceptable tasa de desarrollo.

Sopa? Carne?  
Pescado?  
Postre?...

Pidamos el  
"menú del día"  
y problema  
resuelto.



La calidad de un  
restaurante se define por  
la calidad de su  
MENU DEL DIA

CONDUCTOR: Circule por la derecha

el mundo

A TRAVES DE NUESTROS CORRESPONSALES

## Washington Lyndon Johnson había preparado con mucha antelación la intervención en el Vietnam

Así se afirma en un informe preparado por Robert  
McNamara que fue secretario de Defensa en su Gobierno

WASHINGTON.— (Crónica  
de EUROPA PRESS).

Han sido hechas públicas nuevas informaciones que demuestran que el presidente Lyndon Johnson había preparado con mucha antelación la intervención en gran escala de las tropas norteamericanas en la guerra del Vietnam y que solo aprovechó la primera ocasión que creyó oportuna para poner en práctica lo que llevaba madurando desde hacía tiempo. Dichas informaciones se encuentran en un trabajo preparado por orden de Robert McNamara que fue Secretario de Defensa de la administración Johnson y constituye, hasta ahora, el más completo y voluminoso análisis de los acontecimientos poco conoci-

El llamado «incidente del golfo de Tonkin»  
fue aprovechado para poner en práctica  
una política que ya había sido decidida

dos, que precedieron a lo que puede ser considerado como entrada de los Estados Unidos en la guerra del Vietnam.

Es cierto que antes de Johnson, desde Eisenhower para ser exactos, los Estados Unidos intervenían ya en dicho país mediante la entrega de material de guerra y el envío de "asesores militares". Pero no lo es menos que el compromiso en gran escala se inició con los primeros bombardeos contra el Vietnam del Norte en el verano de 1964 y siguió con su reanudación a principios de 1965 y el envío de un cuerpo expedicionario de amplias proporciones al principio del verano de dicha año.

Como pretexto para los primeros ataques aéreos Lyndon Johnson tomó el llamado "incidente del golfo del Tonkin" durante el cual, según se afirmó, unas lanchas torpederas survietnamitas habían abierto fuego contra una formación de destructores norteamericanos. Desde el primer momento se expresaron serias dudas sobre el desarrollo real de los acontecimientos y últimamente parece admitirse que el ataque norvietnamita no llegó a producirse. Pero este tipo de discusiones queda ahora en un segundo plano, ya que el informe que comentamos pone de manifiesto que el presidente no hizo más que aprovechar aquella ocasión para poner en

práctica una política que tenía preparada con antelación.

La teoría oficial durante la época johnsoniana era que el ataque norvietnamita obligaba a tomar represalias, que el presidente consiguió para ello la adecuada autorización del Congreso y que, en consecuencia, dió orden para que se iniciaran los bombardeos. El informe que tiene nada menos que dos millones y medio de palabras da a entender que los ata-

ques aéreos habían sido ya decididos por el presidente y el Pentágono como medio para someter a los dirigentes de Hanoi y todo estaba preparado desde dos meses antes.

El informe afirma también que, antes incluso de los bombardeos, se inició la intervención en tierra median-sabotaje efectuadas al norte del paralelo 17.

McNamara inició este estudio en 1967 con un equipo de funcionarios militares y civiles. A fines de 1968 quedó terminado pero hasta ahora no ha sido dado a la publicidad. No es preciso añadir que el informe McNamara ha proporcionado nuevos argumentos a los enemigos de la guerra del Vietnam. Uno de ellos, el senador Mike Mansfield, ha pedido ya un alto el fuego inmediato. En el Congreso y en diversos ambientes del país se han oído ya voces favorables a la retirada de la guerra que, muy probablemente, irán haciéndose más fuertes a medida que vayan pasando los días y se analice con más calma el explosivo documento.

Ross Mark

### AUTO - ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas  
instalaciones donde puede  
aprender a conducir con  
coches y camión de doble  
mando.

Plaza de Santa Teresa, 12  
Teléfono: 21 13 73

## VENDO PISO

Muy céntrico; nuevo; muy soleado; construcción esmerada.

SEIS amplias habitaciones más servicios (cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo y hall).  
Calefacción central de fuel-oil.  
Coche y amplia terraza.

Razón: Teléfono 212232. De 11 a 2 y de 4 a 6.

### Mayores de 14 ó 25 años sin Bachillerato

Obtengan título de GRADUADO ESCOLAR en un solo examen (equivalente a Bachiller Elemental) o preséntese a EXAMENES DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD. Verdaderamente revolucionario.

### Clases intensivas para suspensos

Bachiller Elemental y Superior - Pruebas de Conjunto (único Centro que dispone de material propio editado para esta preparación) - Preu - Filosofía y Letras.

### Clases orales y/o contestaciones

Ingreso en Bancos (varios turnos a diferentes niveles) — Habilitados Clases Pasivas — Auxiliares de Ministerios y de oficinas de la Dirección General de Seguridad — Cuerpo Administrativo del Estado (convocadas 275 plazas; instancias hasta el 19-20 de julio) — Cuerpo General de Policía — Gestores Administrativos — C. Técnico de Administración C. del Estado (ampliada convocatoria a 96 plazas, instancias hasta 21 de julio) — Técnicos Contables y Admvs. de Mutualidades — Mecanografía — Taquigrafía — Secretariado — Colocamos alumnos. Infórmese en

### Academia N. Politécnica

(MADRID-12: c/ Lavapiés, 6-3.º; SALAMANCA: Pl. Mayor, 11; AVILA: c/ San Segundo, 1) personalmente o por escrito; en este caso dirijase a Salamanca adjuntando 10 pesetas en sellos de Correos.

Sienta la seguridad de  
coincidir con las opiniones  
más autorizadas y

haga más bello  
su hogar eligiendo

COLOWALL

SARRIÓ  
GARANTIZA



PRIMERA MARCA NACIONAL DE  
PAPELES PARA LA DECORACION

CONCESIONARIO OFICIAL:

**SUMA**

DROGUERIA Y PERFUMERIA  
Francisco Gallego Zancajo Tels. 220 y 249  
AREVALO (Avila)



# Visita a Andorra de su Príncipe, doctor Juan Martí Alanois, obispo de Urgel

ANDORRA LA VIEJA, 21. (Efe).—Por espacio de siete días, entre el 13 y el 20 del actual mes, el doctor Juan Martí Alanois, obispo de Urgel y Príncipe de Andorra ha prestado la máxima atención a los habitantes de Andorra, de donde es Príncipe soberano.

Además de impartir el Sacramento de la Confirmación a más de un millar de confirmados, pertenecientes a las seis parroquias, monseñor Martí se ha interesado especialmente por el desarrollo cultural en los Valles, con

una visita girada a todos los centros de enseñanza media y primera existentes, poniéndose en contacto con los profesores y alumnos a fin de conocer sus necesidades y problemas.

El interés demostrado por el Príncipe mitrado en pro de la enseñanza viene justificado principalmente por haber sido, por espacio de 18 años, un activo profesional en la docencia como profesor y como director, en el Colegio Episcopal de Montblanch y en el colegio mayor de San Pablo de Tarragona.

En los centros españoles fue recibido con acordes musicales por la tuna y por la banda de música escolar, que interpretó varias piezas en su honor. En el Instituto Español de Enseñanza Media, después de desayunar con los profesores de dicho centro, sostuvo una animada charla sobre temas de enseñanza, alentando a todos a proseguir en su labor docente.

Como colofón de esta visita, ayer por la mañana, se

trasladó al santuario de Nuestra Señora de Meritxell en donde se cantó una misa en acción de gracias, a la que asistieron las primeras autoridades, junto con numerosos fieles.

Finalmente, por la tarde, asistió al acto de clausura del curso escolar en el colegio Juan Ermengol, centro docente fundado por su antecesor el doctor Ramón Iglesias Manarri.

## Los ministros de Información y Turismo, Marina y Obras Públicas, encargados de los despachos de A. Exteriores, Ejército y Gobernación

MADRID, 21. (Cifra).—Por sendos decretos de la Jefatura

del Estado, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», se dispone que durante la ausencia de los ministros de Asuntos Exteriores, del Ejército y de la Gobernación, con motivo de sus viajes al extranjero, y hasta su regreso, se encarguen de los despachos de sus Departamentos, los ministros de Información y Turismo, de Marina y de Obras Públicas, respectivamente.

### A. Madrigal Nelja

Cirugía, Traumatología, Ortopedia  
Centro de Rehabilitación  
Consulta - 1 a 3. José Antonio, 13. Teléfono 21 24 05  
C. S. 326

## 24 horas del mundo

• La primera semana de las sesiones extraordinarias de la Asamblea Nacional portuguesa, para discutir la revisión

constitucional, se dedicó al estudio preliminar de los artículos que ella contiene.

• Anoche culminó en Guadalupe (México), con un éxito apoteósico, el festival Pablo Casals, con un concierto popular que el chelista español ofreció al pueblo de Guadalupe.

• Se encuentra en Portugal el ex director general de Prensa español, Juan Aparicio. El periódico lisboeta «O'Seculo», dedica una larga noticia a la visita que Juan Aparicio giró a la Feria Internacional de Lisboa.

• La tensión existente entre la India y Pakistán se acentuó ayer durante la acusación recíproca de que se habían producido nuevos ataques fronterizos.

• El programa para combatir el uso de drogas entre los soldados U. S. A. que luchan en Vietnam, será extendido dentro de un mes a los destinados en Alemania y en el resto de los países donde existen bases norteamericanas.

• La Central Obrera Boliviana ha decretado la formación de milicias armadas obreras "para impedir todo intento de golpe fascista".

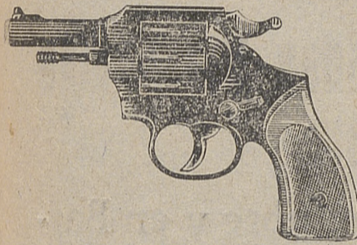
do Peinado, celebrada ayer en la catedral de Granada.

• Entre cinco y seis mil fieles han acudido ayer a la Ermita Santuario de María Santísima de la Sierra en Cabra (Córdoba), patrona de esta ciudad en la II Romería Nacional de los Gitanos.

• Se celebró en León un homenaje, ofrecido por el presidente de la Diputación, a don Antonio del Valle Menéndez, que ha sido nombrado recientemente gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Tenerife.

• En los meses de enero y febrero pasados la matrícula nacional de automóviles ascendió a 75.098 unidades de las que 11.910 fueron vehículos industriales y el resto turismos.

## ¡PROTEJASE! ¡DEFIENDASE!



8 DISPAROS

REVOLVER  
A TAMBOR  
AUTOMÁTICO  
MODELO 22 F. B. I.

Autorizado sin licencia en su casa, en su automóvil. El barrilete gira automáticamente. Ud. ya no tendrá más miedo a las agresiones. El solo ruido de la detonación de su disparo de amonestación hará que huya su agresor.

BONO a devolver a MAIL-JET  
MAYOR DE SARRIA, 8, 1.º, 2.º  
BARCELONA-17

Si envíanme a su precio excepcional, este espléndido revólver.

Adjunto Ptas. 245 + 35 por 64 municiones + 20 Ptas. de gastos de envío, o sea Ptas. 300. Cheque bancario, giro postal. (Tache menciones inútiles).  
Prefiero rescribir contra reembolso pagando al cartón 245 Ptas. + 40 Ptas. como gastos de envío + 35 Ptas. por 64 municiones, total 320 Ptas.

NOMBRE  
DIRECCIÓN  
POBLACIÓN

## 24 horas de España

• El ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena, saldrá con dirección de Caracas al frente de 30 cadetes del Ejército para participar en la conmemoración de la batalla de Carabobo, en la que Simón Bolívar consolidó la independencia.

• El ex ministro del Ejército, teniente general don Camilo Menéndez Tolosa, falleció el sábado, en Madrid, después de la grave enfermedad que le aquejaba.

• El arzobispo administrador apostólico de Granada, Dr. Benavent Escuin, ayudado por los Obispos de Almería y auxiliar de Sevilla, ha oficiado durante la ceremonia de Consagración del nuevo Obispo de Jaén, monseñor Miguel Peina-



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
LA SEÑORA

## Doña Onésima Muñoz Jiménez

Que falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposo D. Asterio Hernández Rueda; hermanos D.ª Priscila, D. Porfirio, D. Melchor, D.ª Julia, D.ª Cipriana y D. Justino Muñoz Jiménez; hermanos políticos, sobrinos, primos, y demás familia,

Suplican una oración por su alma.

Esta tarde tuvo lugar la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, C/ Cuartel de la Montaña, número 15, a la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, donde el Clero le recibió a las seis, celebrándose acto seguido solemne Misa de corpore insepulto, terminada la Santa Misa el cadáver fue trasladado a Constanza donde previo solemne responso celebrado en su Parroquia, recibió cristiana sepultura en el panteón familiar del Cementerio Católico de mencionada localidad.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis de Avila ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

FUNERARIA: ANTONIO ALVAREZ.—AVILA.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
EL JOVEN

## José - María Gutiérrez González

ALUMNO DEL COLEGIO DIOCESANO DE AVILA

Que falleció en el día de ayer, en NAVALPERAL DE PINARES (Avila), víctima de accidente Ferroviario  
A LOS 16 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Sus padres D. Buenaventura Gutiérrez Gutiérrez y doña Emérica González Asensio; hermanos César, María Isabel y Jesús; tíos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

La conducción del cadáver tuvo lugar a las doce y media del día de hoy, desde la casa doliente a la iglesia parroquial de Navalperal de Pinares (Avila), donde seguidamente se celebró solemne Misa de corpore insepulto, terminada la Santa Misa el cadáver fue trasladado a Madrid, donde recibirá cristiana sepultura en el Cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis de Avila ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

FUNERARIA: ANTONIO ALVAREZ.—AVILA.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
EL SEÑOR

## Don Mariano Rodríguez Arroyo

Que falleció el día 19 del actual, a los 87 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus hijos D. Eufemio y D. Gregorio Rodríguez González (agricultores de esta Ciudad); hijas políticas Doña Petra Bermejo y D.ª Josefina Gimare; hermana política D.ª Escolástica Rodríguez; nietos Basí, Teresa, María-Rosario y Elena Rodríguez Bermejo; nietos políticos Santos Díaz y Pedro Miranzo; bisnieta María-Elena; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

Esta mañana en la iglesia parroquial de San Juan Bautista de nuestra ciudad, se celebró un solemne Funeral aplicado en sufragio de su alma.

El cadáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de Avila en la tarde de ayer domingo día 20.

CASA MORTUORIA, Cárcabo de Santo Domingo, número 5.—AVILA.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis de Avila, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

FUNERARIA "ANTONIO ALVAREZ". AVILA.

# Información Regional

**SEGOVIA.**-Ha sido autorizado por el Ministerio de la Gobernación el Patronato Provincial para el desarrollo de la Ciudad

**CACERES.**-Se iniciaron en Plasencia las III Jornadas Frutícolas de Extremadura

SEGOVIA.—El presidente de la Diputación Provincial ha recibido una comunicación del Ministerio de la Gobernación por la que se da cuenta de que dicho Ministerio ha acordado autorizar la constitución, por la corporación segoviana, de una fundación pública denominada Patronato Provincial para el Desarrollo de Segovia.

Con este Patronato se pretende el estudio de la situación socio-económica de la provincia, análisis de posibilidades de promoción, planificación de actividades, etc. Constará de una comisión de gerencia, que tendrá carácter ejecutivo y de un consejo general.

CACERES.—En el Aula de Cultura han comenzado las III Jornadas Frutícolas de Extremadura en las que se estudiarán diversos temas relacionados con esta especialidad de cultivo. A las mismas asisten ciento veinte fruticultores que después de las conferencias realizan visitas a plantaciones y cooperativas del valle del Jerte.

Dentro del ciclo "La Publicidad vista por la Sociedad" organizado por el Instituto Nacional de Publicidad, el Subsecretario de Comercio don Nemesio Fernández Cuesta, pronunció una conferencia titulada "La Economía tiene que anunciarse".

El señor Fernández Cuesta comenzó diciendo que, aunque ignorante del tema, siempre se sintió atraído por la publicidad acaso por su relación con el periodismo, del que hizo una apología efusiva como hijo y nieto de periodistas y periodista él mismo, antes que economista.

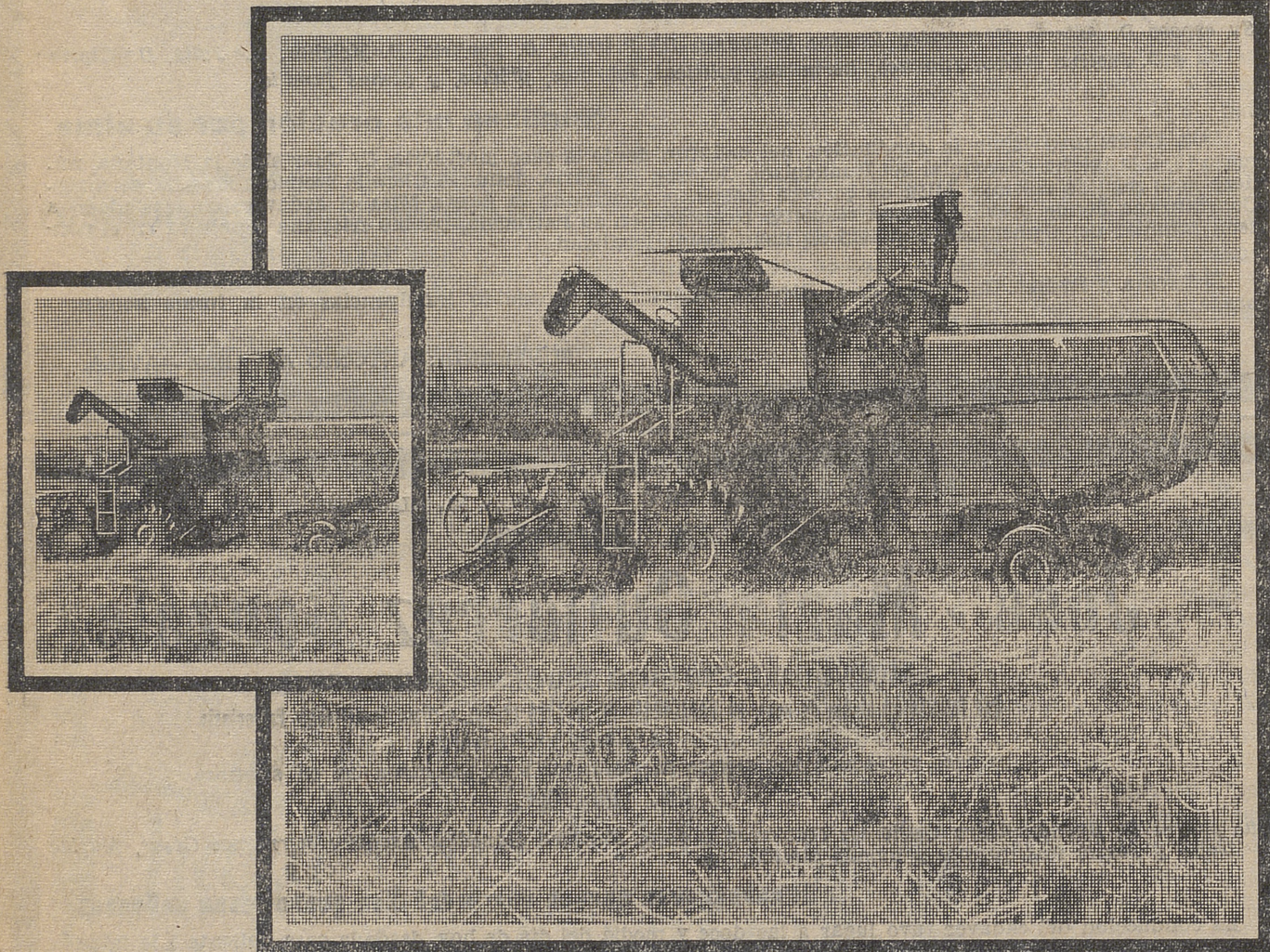
Apuntó los muchos puntos de contacto que la Publicidad tiene con la Economía y después se refirió a la Instrucción Pastoral "Communio et progressio" preparada por el Concilio Vaticano II, la cual señala "La importancia de la Publicidad en la sociedad de nuestro tiempo, a la que es ciertamente muy útil, porque su uso prudente puede estimular a un mayor progreso, elevando el

nivel de las condiciones de vida".

Con gran amenidad hizo un completo estudio de la relación que existe entre Economía y Publicidad con sus puntos comunes en cuanto a responsabilidad social y profesionalidad que, en ambas debe ir unida a un espíritu creador y lleno de imaginación y realismo.

Al final se abrió un coloquio tan interesante y amplio como la propia conferencia, en el que el Subsecretario de Comercio contestó cumplidamente a las preguntas que le hicieron destacados hombres de empresa, economistas y publicitarios que llenaron el auditorio del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

## Compre una John Deere: será como tener dos



### Cosechadora JD 330 + Concesionario John Deere

- Plataforma de corte de gran capacidad.
- Separación máxima en la unidad de trilla por su cilindro de gran diámetro y gama de velocidades.
- Gran despeje entre sacapajas y capot que permite aventar la paja y separar con toda efectividad los granos restantes.
- Cribas regulables de movimiento contrapuesto, que combinadas con la potencia soplante del ventilador realizan una perfecta limpieza del grano.
- Amplia y confortable plataforma del operador, desde donde se controlan y accionan todos los mecanismos de la máquina.
- Motor Diesel de 3 cilindros, 4 tiempos y 54 C.V.
- Alta velocidad de trabajo.
- Instantánea puesta a punto de la máquina, para cambios de cultivos.

Y además... Su Concesionario John Deere participa en su progreso con el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post venta.

Participe con JOHN DEERE en el progreso agrícola

Concesionario:

HERMANOS JIMENEZ Exposición: Duque de Alba, 1 - Tel. 21 32 89

Servicio: Vasco de Quiroga, 2 - Tel. 21 28 53 AVILA

Exposición y Servicio: Pl. José Antonio, 9 - Tel. 94 AREVALO



El agricultor progresista es agricultor John Deere.

- Un uso prudente de la publicidad puede estimular a un mayor progreso
- La publicidad y la Economía han de despertar ilusión y confianza

Dijo el subsecretario de Comercio a los hombres de empresa, economistas y publicitarios

## Primeras Jornadas Nacionales de Galvanotecnia

Tendrán lugar en octubre y en Barcelona, organizadas por la Asociación Nacional de Químicos

La Asociación Nacional de Químicos trabaja intensamente en la organización de las Primeras Jornadas Nacionales de Galvanotecnia, que en el ámbito de la Feria Técnica de la Química Aplicada "Expoquimia/71", tendrán lugar en Barcelona los próximos días 18, 19 y 20 de octubre.

Objeto.—Conocida es la importancia creciente que la Galvanotecnia ha ido adquiriendo en los distintos campos de la Industria, hasta el punto de que hoy pueden contarse por millares las instalaciones dedicadas a este tipo de tratamientos de superficie. No obstante, llama la atención el hecho de que en muchos casos la elección del tipo de recubrimiento a emplear no se basa en criterios serios y racionales sino en una simple elección hecha al azar. Otras veces, aunque el acabado sea el indicado, no se verifica en las condiciones más idóneas. Y por último, se desconocen las múltiples posibilidades de utilización que una instalación de este género ofrece.

Las causas de ello hay que buscarlas en varios hechos incuestionables: la ausencia casi absoluta de investigación en nuestro País, la falta de comunicación y aislamiento a ultranza de los técnicos y los escasos medios de difusión de que se dispone. Y a partir de aquí se espera que estas Primeras Jornadas fomenten el intercambio de ideas, los contactos personales y el acopio de noticias técnicas que puede catalizar el auge de la Galvanotecnia en nuestro País.

Por otra parte, la Industria está cada vez más interesada en el tema de estas Jornadas, ya que la Galvanotecnia tiene aplicaciones recientes en el campo de la electrónica, la investigación espacial y atómica, así como también se asiste a un auge extraordinario de sus aplicaciones en la arquitectura y en la propia Industria Química.

Todos estos progresos han llevado a la ANQUE a la organización de estas jornadas dentro de su programa de actividades científicas a nivel nacional. Existe el convencimiento de que los profesionales de la Galvanotecnia sabrán ver en estas Jornadas la posibilidad de abrir sus horizontes en un intercambio de ideas positivo para todos.

### Isidoro Heras Díaz

Medicina Interna  
Electrocardiografía  
Rayos X y Endoscopias  
Consulta de 11 a 1  
Calle Martín Carramolino, 10  
Bajo derecha, Tlf. 21 16 44.  
C. S. 323

TERRAZOS  
grandes existencias  
Martín Mulas  
CALLE CARDENOSA, 3.  
TELEFOS.: 21 21 31 y 21 27 72  
AVILA

EL DIARIO DE AVILA

## Semifinales de la Copa de S.E. el Generalísimo, de fútbol

### 0-1, triunfo del Barcelona sobre el At. de Madrid en el Manzanares

#### Reina fue la gran figura del partido

MADRID, 20.—Con un gol de Marcial, logrado a los 16 minutos de la segunda parte el Barcelona ha vencido al Atlético de Madrid en el primer partido de semifinal de la Copa del Generalísimo disputado esta tarde en el estadio del Manzanares de esta capital, completamente abarrotado de público.

Arbitraje del colegiado vizcaíno, Urrestarazu, de buena actuación salvo en el agarrón de Iglesias a Rexach, que fue penalty y que sacó fuera el área. Como consecuencia de ello, vendría el gol barcelonés.

Atlético de Madrid: Zubizarain; Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Salcedo, Luis, Gárate Irureta y Alberto: A los 25 minutos de la segunda parte Leirós entro en lugar de Irureta y faltando siete minutos para el final, Eusebio ocupó el puesto de Salcedo.

Barcelona: Reina; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, Costas; Rexach, Marcial, Duetas, Zabalza y Pujol. En la segunda parte, Alfonso ocupó el puesto de Pujol, pasando Rexach a extremo izquierda.

Mala suerte la del Atlético de Madrid, ya que debió ser, por juego y por dominio, el triunfador del partido. Pero la gran actuación de Reina, la mejor de un portero desde hace tiempo en Madrid, evitó no solo la derrota azulgrana, sino la goleada.

El equipo catalán tiró solo una vez a puerta y fue el gol, debido en parte a la deficiente barrera atlética, que dejó un claro hueco, por el que pudo meter su disparo Marcial, en la cesión en corto de Rexach.

Los madrileños, que dominaron a lo largo de la primera parte, fallaron además claras ocasiones de gol, especialmente por parte de Luis, y en otras la gran actuación de Reina o de Gallego, que sacó en el último minuto de la primera parte un balón de debajo de su puerta con Reina batido, evitaron que llegaran los goles.

A partir de los diez minutos se impuso el Atlético, merced al gran juego de Adelardo, al que Marcial no marcaba. Realizó entonces dos o tres avances magníficos por el lado derecho con Melo de extremo. Pero si Adelardo estaba suelto entonces, Zabalza y Costas, no dejaban ni a sol ni a sombra a Luis e

Irureta, con lo cual el Atlético jugaba cojo, porque además Gallego marcaba encima y sin brusquedad y dureza esta vez, a Gárate.

Ese gran juego atlético duró solamente 10 minutos, porque Marcial cogió a Adelardo y ya desde entonces, aunque dominó el Atlético, fue debido a la táctica de contención barcelonista. Y se sucedieron muchas ocasiones de gol, que resolvió Reina.

En la segunda mitad, el juego fue una copia del primero, hasta que marcó el Barcelona, que pasó entonces a dominar el partido, porque los madrileños se vinieron abajo.

Reina fue la gran figura, seguido de Zabalza, Torres y Costas, mientras que Adelardo y Alberto fueron los más destacados en los madrileños. (Alfil).

## En el Luis Casanova, el Valencia venció al Sevilla por 2-0

Se jugó el sábado en el estadio Luis Casanova el primer encuentro de semifinales de la Copa del Generalísimo triunfando el Valencia sobre el Sevilla por el resultado de dos goles a cero.

Los dos tantos fueron marcados en la primera mitad: A los seis minutos, el colegiado señor Rigo castigó con penalty, muy riguroso, al Sevilla; lanzado por Claramunt I se transformó en el gol que abría el marcador y serenó al equipo que dirige Di Stefano.

Pasados 15 minutos, Ansoña, rematando de tiro raso un centro de Forment, se anotó el segundo y último.

El encuentro fue muy emocionante y la victoria local justa.

**EQUIPOS:**

Valencia.—Abelardo; Sol, Barrachina, Vidagañy; Martínez, Claramunt I; Sergio, Forment, Ansoña, Paquito, Valdéz.

Claramunt II sustituyó a Forment, mediado el segundo tiempo.

### OPOSICIONES

AL CUERPO ADMINISTRATIVOS DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO. Convocadas 275 plazas para Bachilleres Superiores, Maestros, titulados equivalentes o Auxiliares con 5 ó 10 años de servicios  
CLASES ORALES Y CONTESTACIONES EN:  
**Academia Politécnica**  
C/ S. Segundo, 1 tel. 212862

Sevilla.—Rodri; Toñi, Toñanes, Hita; Chacón, Pazos; Lora, de Diego, Acosta, Berroez, Juan Antonio.

San José, a poco de comenzar la segunda mitad, sustituyó a De Diego y, cuando faltaban cinco minutos para el final, Lebrón salió por Acosta.

**Conductor:**  
**Circule por la derecha**

Bar - Restaurante



**COPACABANA**

San Millán, 9 - Telf. 21 11 10 - AVILA

Centro de reunión de la juventud

**OFRECE**

### MARCADOR

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

Semifinales. (Partidos de ida)

ATLETICO DE MADRID, 0; BARCELONA, 1.  
VALENCIA, 2; SEVILLA, 0. (Jugado el sábado).

PROMOCION A SEGUNDA DIVISION

(Partidos de vuelta)

LANGREO, 3; ORENSE, 1 (1-1).  
CARTAGENA, 2; LOGROÑES, 0 (0-3).  
VILLARREAL, 2; GERONA, 0 (2-1).  
PALENCIA, 1; OVIEDO, 2 (0-2).

Los resultados entre paréntesis corresponden a los partidos de ida.

Continúan en Segunda División Langreo, Logroñes, Villarreal y Oviedo.

### CICLISMO

## Eduardo Castelló nuevo campeón de España de Fondo en Carretera - Profesionales -

BARCELONA, 20. (Alfil).—Eduardo Castelló, pleno de facultades físicas, se ha proclamado campeón de España de fondo-carretera, de ciclismo, prueba disputada esta mañana en un inédito y difícil circuito de Montjuich, con 23 vueltas al mismo y un recorrido total de 204,700 kilómetros, en el tiempo de 5 horas 11 minutos, 50 segundos, a un promedio de 39,385 kilómetros por hora.

Setenta corredores (pues a primeras horas de la mañana se presentó a recoger su dorsal José Fuentes) tomaron la salida, a las ocho y cuarto de la mañana, para disputar la LXX edición del campeonato de España de ciclismo, fondo-carretera, de gran dureza, que se ha visto agravado por el fuerte calor que durante toda la mañana se dejó sentir.

**POTENTE FUGA DE CASTELLO**

Ocaña, Manzaneque, Martos, Aja, Tamames, Abilleira y Lasa intentaron fugarse poco después de los 166 kilómetros de carrera, pero fueron reintegrados al pelotón. Al instante saltaron del mismo, con fuerte "demarrage", Cariñena y Díaz de los que salieron en su persecución Rodríguez, Baldeano y Martos. Poco después se les unió Gómez Lucas, formando un sexteto de cabeza, con quince segundos de ventaja. Pero fueron alcanzados, e inmediatamente salió raudo Castelló, el cual logró una

ventaja de diez segundos, que fue aumentando continuamente. Su marcha fue potente y segura y en el transcurso de las tres vueltas que duró su fuga en solitario, hasta entrar vencedor en la meta, rodó a promedios superiores a los 49 kilómetros, los esfuerzos del pelotón fueron infructuosos para darle alcance, entrando triunfador en la meta, en solitario y proclamándose brillantemente vencedor de esta edición del campeonato de España de fondo carretera, que cumple su setenta aniversario.

Su triunfo ha sido merecidísimo. Corrió con intelligen-

cia y supo dosificar sus esfuerzos hasta el momento de hacer la "hombrada", imponiendo fuerte ritmo a su marcha e imposibilitando a sus perseguidores de darle alcance.

La clasificación de los diez primeros corredores fue:

1. Eduardo Castelló, 5-11-50 a un promedio de 39,385 kilómetros hora.
2. Andrés Gandarias, 5-13-06.
3. Domingo Perurena, 5-13-11.
4. Miguel María Lasa, 5, Félix González.
6. A. Gómez del Moral.
7. Luis Ocaña.
8. José López Rodríguez.
9. Jesús Manzanegué.
10. Francisco Gabica (todos con el tiempo del tercero).

## En el campeonato belga, triunfo de Van Springel

MARTELANGE (Bélgica), recorrido en 6 horas 52 minutos y 40 segundos.

En el Campeonato de Bélgica de Ciclismo en Carretera, para profesionales, se ha producido la derrota del gran favorito Eddy Merckx, que sólo consiguió clasificarse en quinta posición.

Venció Van Springel, que cubrió los 250 kilómetros de

Se clasificaron a continuación:

- 2.º, Spruyt, a un minuto 50 segundos.
- 3.º, Van Neste, a 1-52.
- 4.º, Berckmans, a 1-57.
- 5.º, Eddy Merckx, a 3-10. (Alfil).

## El italiano Bitossi, revalidó su título

PRATO (Italia), 20.—Franco Bitossi ha revalidado su título de campeón de Italia de Ciclismo en Carretera para profesionales, que se ha disputado hoy sobre un recorrido de 260 kilómetros, con inicio y final en esta ciudad.

Bitossi, que ha empleado un tiempo de 7 horas y 20 minutos, a la media de 34,425 kilómetros-hora, en cubrir los 260 kilómetros del recorrido, ha vencido en el "sprint" final de un grupo de nueve corredores que han entrado destacados en la meta.

Gianni Motta, corredor que capitaneará el equipo "Salvarani" en el próximo "Tour" de Francia, se ha visto obligado a abandonar la prueba. Esta se ha corrido bajo un sol implacable y sobre un recorrido que ha sido calificado

por corredores y técnicos como "demasiado duro".

Felice Gimondi, que al término de la prueba ha confirmado su decisión de no participar en la clásica francesa por etapas, ha entrado en la meta en segundo lugar.

La clasificación final del Campeonato de Italia de Ciclismo en Carretera para profesionales, que ha llegado hoy a su veintiséis edición, fue la siguiente:

- 1.º, Franco Bitossi, que cubrió los 260 kilómetros del recorrido en 7 horas 20 minutos, a la media de 34,425 kilómetros-hora.
- 2.º, Felice Gimondi, id.
- 3.º, Enrico Paolini, id.
- 4.º, Boifava, id.
- 5.º, Vianelli, id.
- 6.º, Cavalcanti, id.
- 7.º, A. Moser, id.
- 8.º, Schiavon, id.
- 9.º, Fabbri, id.—(Alfil).

## Zoetemelk, vencedor en Holanda

WALKENBUR (Holanda), 20.—Joop Zoetemelk se proclamó hoy vencedor de la edición de 1971 del Campeonato de Holanda de Ciclismo en Carretera disputado sobre

la distancia de 190 kilómetros. Cubrió la distancia en 4/49/04 seguido por Wim Prinsen a 6"; Karstense a 1-06; Evert Dolman a 1-12, y Harry Jansen a 3-01. (Alfil).

¡ÉXITO CLAMOROSO  
DEL MAS GRANDE  
Y MEJOR CIRCO DE  
ESPAÑA!!

**CIRCO  
ATLAS**

Instalado en el  
Polígono  
de Santa Ana

MAÑANA MARTES, 22  
solemne presentación  
Con dos funciones,  
a las 7,30 y 10,45  
noche

¡FESTIVAL MONDIAL  
DE LA RISA 1971!  
**Don Saunders**  
El maravilloso humor inglés



**TRAPECIO**

Todos los días  
funciones  
7,30 y 10,45

**JUEVES  
ESPECIAL 4,30**  
¡3 UNICOS DIAS!

¡Las 25 mejores  
atracciones  
Procedentes de los  
más famosos  
circos del mundo!

ACTUACION EN  
AVILA  
Del 22 al 24  
de junio



**HERMANOS  
TONETTI**

## La corrida de la Beneficencia, de ayer

### «Nunca segundas partes fueron buenas»

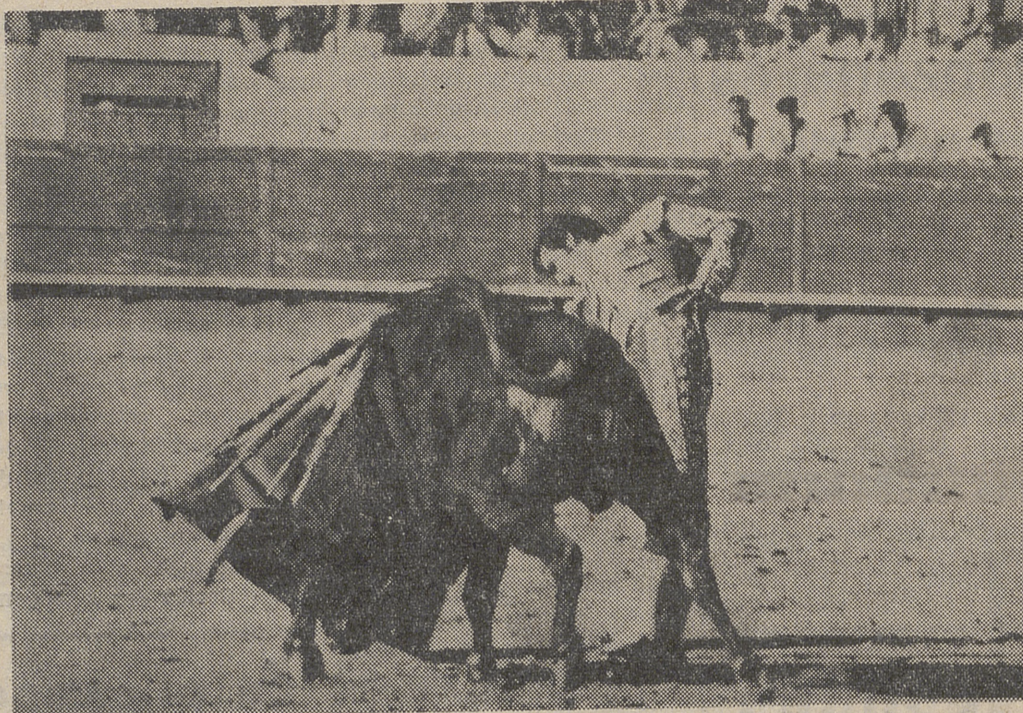
Andrés Vázquez, Lomelín y Julián García hubieron de vérselas con toros bien distintos a los del año pasado

El ganado que, para la primera corrida de la Beneficencia, organizada el año pasado por la Diputación Provincial de Avila, envió don Francisco Martínez Benavides, de Posada (Córdoba), causó una excelente impresión, por lo cual

—a pesar valiente y porfión, matando de una casi entera y descabello a la primera, por lo que escuchó palmas, volviendo a pasear el anillo.

En cuanto a Julián García, su actuación hubo de resultar —por razón de las circunstan-

—cerraba plaza, sin duda el peor del lote, tuvo que tirar a abreviar ante las dificultades del bicho, mansurrón y quedado —había huído, incluso, de los caballos— matando de dos pinchazos sin soltar y una estocada casi entera.



era lógico, en la segunda edición del festejo, tratar de repetir la «suerte». Y aquí sí que cabe recordar aquello de que «nunca segundas partes fueron buenas». Porque, los morlacos que vimos ayer en la bonita plaza abulense, aunque de respeto —todos ellos sobrepasaban los quinientos kilos— y pese a su buena presentación, en cuanto a casta distaron mucho de sus antecesores, dejando un tanto que desear. En resumidas cuentas, que la corrida de ayer dio un juego bastante desigual; y, aunque los dos primeros fueron aplaudidos en el arrastre, otros acusaron indudable mansedumbre y muy malas maneras.

A pesar de todo, Andrés Vázquez —que hacía su reaparición, después del percance sufrido en la Feria madrileña de San Isidro— dio a sus enemigos la lidia reposada y artística característica de su toreo, realizando una faena breve pero mandona al primero, al que mató de un pinchazo, media y descabello al primer golpe, por lo que escuchó una ovación, saliendo a saludar desde el tercio. Al cuarto, después de torearle en redondo y por alto, con adornos y desplantes, le instrumentó una entera hasta el puño; pero como descabelló al tercer intento, sólo escuchó aplausos, dando, empero, una vuelta al anillo.

El mejicano Antonio Lomelín, hubo de lucirse al colocar, al segundo de la tarde, y a petición del público, tres magníficos pares de banderillas, al quiebro, citando desde lejos, por lo que recibió el premio de una unánime ovación. Su faena, variada y plena de voluntad y valor, con pases en redondo, muy ajustados, sobre la derecha, rematados con el de pecho, y serie de naturales, tuvo el premio de dos orejas y petición de rabo, porque mató bien, de un pinchazo hondo y una entera, hasta la bola, dando una vuelta al ruedo. En su segundo, quinto de la tarde, Lomelín volvió a

—bien dispar. Porque, si bien a su primer enemigo, pudo realizarle una faena valentísima, que inició con cuatro pases seguidos con las dos rodillas en tierra, cerrado en tablas, exponiendo mucho y en medio de una constante ovación, para matar de un pinchazo, sin soltar, y una entera hasta el puño, siendo premiada con las dos orejas y petición insistente del rabo —que la presidencia, muy acertadamente, no concedió— dando una vuelta al ruedo; en el que

En fin, no obstante lo expuesto, como la plaza registró una buena entrada —aunque no la que se esperaba, dado su carácter benéfico y el buen cartel preparado al efecto, unido a una extraordinaria y soledad tarde dominguera— bien puede afirmarse que la Diputación —y, en especial, su presidente, que ha llevado el peso de la nada sencilla organización de la corrida— se apuntó un nuevo éxito.

A. RIBAS.

(Foto: MAYORAL).

## SUCESOS Tres accidentes de carretera con un herido grave y varios leves

Las carreteras abulenses registraron ayer varios accidentes, con consecuencias diversas. Uno de ellos se produjo en el kilómetro 14,940, de la carretera N. 403, de Toledo a Valladolid, término municipal de El Barraco, al volcar el turismo R-8, matrícula M 654898, conducido por su titular, Carlos Cerradal Cuadrillero, de 28 años de edad, casado, perito agrícola, vecino de Madrid,

que resultó herido de carácter leve, así como los pasajeros Agustín Juan Esteban, de 49 años, casado y también vecino de Madrid, quien sufrió heridas en la cabeza y tórax, de pronóstico grave; Pedro Izquierdo Sánchez, de 39 años, casado y de la misma vecindad, con lesiones en la cabeza y cara, de carácter leve.

Todos los heridos fueron trasladados a la Policlínica del

Parque, donde recibieron la debida asistencia.

—o—

También en la carretera local de Santo Tomé de Zabarcos a San Pedro del Arroyo, kilómetro uno, situado en el término municipal del primero, el turismo Simca 1.300, matrícula francesa 2963-QX-77, conducido por su titular, Miguel Folgado Moreno, de 23 años, casado, con residencia en Francia y accidentalmente en Tiñosillos, atropelló a Teófila Garcinuño Arnaiz, de 40 años de edad, casada y vecina de Santo Tomé de Zabarcos, quien, al ir a cruzar la calzada, sufrió un fuerte golpe en la cabeza, lo que le produjo conmoción cerebral, de carácter leve, conforme le fue apreciado en la Policlínica del Parque, a donde fue trasladada.

—o—

Igualmente, en el kilómetro 19,680, de la carretera AV-902 (ramal de la N-403 a Burgoñondo), término municipal de El Barraco, se produjo ayer la colisión de dos coches, un Seat 850, matrícula AV-12903, propiedad de doña María Martín Moreno, vecina de Avila, que iba conducido por José Ramón Jiménez Martín, de 20 años de edad, estudiante, soltero, vecino de Avila, y otro también marca 600-D, matrícula

la M-541257, conducido por su titular, Francisco Mateos Soriano, de 25 años de edad, vecino de Madrid. El primero de los citados hubo de frenar y fue alcanzado por este último, cuando ambos circulaban en la misma dirección. El conductor del que iba delante resultó con heridas de carácter leve, en el ojo izquierdo, sin que necesitara asistencia facultativa.

En todos estos accidentes instruyó las diligencias oportunas el equipo de atestados del Sub Sector de la Guardia Civil de Tráfico de Avila.

• El dominio de un vehículo depende, más que de la pericia del conductor, del perfecto control de la velocidad.

**EL DIARIO  
DE AVILA**

AÑO LXXIII - Número 23.070  
E. C. A. Pío XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12.  
Teléfonos, 21 26 40 - 41 - 42.  
Depósito Legal: AV. 5-1958